

DOSSIER D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N°DNCMP/20/S/2019-2020 POUR L'ENTRETIEN COURANT, LA REPARATION DES VEHICULES ET LA FOURNITURE DES LUBRIFIANTS.

Date de Publication: 02/09/2019

Date d'ouverture : 02/10/2019

Bujumbura, Août 2019

PREMIERE PARTIE: PROCEDURES D'APPEL D'OFFRES

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N°DNCMP/20/S/2019-2020 POUR L'ENTRETIEN COURANT, LA REPARATION DES VEHICULES ET LA FOURNITURE DES LUBRIFIANTS.

Date de Publication: 02/09/2019

Date d'ouverture : 02/10/2019

1. Objet.

L'OBR invite, par le présent Appel d'Offres, les soumissionnaires intéressés à présenter leurs offres sous enveloppes fermées pour l'entretien courant, la réparation, la fourniture des lubrifiants pour des véhicules de l'OBR. Les spécifications et les quantités se trouvent dans la deuxième partie du présent Dossier d'Appel d'Offres.

2. Financement.

Le Marché est financé à 100% sur fonds propres de l'OBR, exercices 2019-2020 & 2020-2021.

3. Spécification du marché

La passation du Marché sera conduite par Appel d'Offres National Ouvert tel que défini dans le Code des Marchés Publics du Burundi du 29/01/2018.

Les services prévus dans ce marché seront fournis chaque fois que l'Autorité Contractante en aura besoin, sur commande, pendant douze (12) mois. A cet effet, les prix proposés dans l'Offre de l'attributaire resteront valables pendant les 12 mois que durera le contrat y relatif.

Le marché est constitué de trois lots :

Lot 1: 48 Véhicules (dont 39 Camionnettes Toyota Hilux et: 9 Jeep Toyota Prado).

Lot 2 : 28 Véhicules (dont 26 Camionnettes Nissan DC, une Jeep Suzuki Jimny et un minibus Nissan urvan).

Lot 3: 13 Véhicules (dont une Jeep Great Wall, 12 Minibus TOYOTA Hiaces) et 19 Motos.

NB: - Aucun soumissionnaire ne peut gagner plus d'un lot

Toutefois, pour toute réparation ne faisant pas partie des réparations courantes exprimées dans le présent DAO et pour toute qualité de pièce de rechange jugée inférieure, l'OBR se réserve le droit de comparer le devis et la qualité des pièces fournis par l'attributaire avec ceux des autres garages dont le moins disant ou celui qui présentera la qualité supérieure sera retenu pour réparer le véhicule.

4. Délai d'exécution du marché

Le délai d'exécution du présent marché est fixé à 12 mois, comptés à partir de la notification définitive du marché.

5. Conditions de participation

La participation à la concurrence est ouverte à égalité de conditions à toute personne physique ou morale justifiant des capacités juridiques, techniques et financières requises au sens des articles 155, 156, 157 et 158 de la Loi Nº 1/04 du 29 janvier 2018 portant Code des Marchés Publics du Burundi.

Les personnes frappées d'inéligibilités au sens de l'article 161 de la loi précitée ne sont pas admises à concourir au présent Appel d'Offres.

6. Consultation et acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres pourra être consulté sur le site de l'Offree Burundais des Recettes (**www.obr.bi**), ou être consulté tous les jours ouvrables de 7h 30' à 12h 00' et de 14h00 à 17h30, heure locale à l'adresse ci-après:

Secrétariat du Commissariat des Services Généraux de l'Office Burundais des Recettes, Immeuble VIRAGO COMPLEX, Quartier Industriel, Avenue de la Tanzanie, N°936a/A,

B.P 3465 Bujumbura II, Tél: 22 28 21 46 ou 22 28 22 16

Il pourra être obtenu physiquement au Service des Approvisionnements de l'OBR, sis au Quartier Industriel, Avenue de la Tanzanie, N°936a/A, B.P 3465 Bujumbura II, Tél :22 282457/22282202 sur présentation d'un bordereau de versement de cinquante mille francs burundais (50.000 FBU) non remboursables au compte N° 1101/001.04 (Sous-Compte de Transit des Recettes Non Fiscales) ouvert à la BANQUE DE LA REPUBLIQUE DU BURUNDI.

Toute question concernant le présent Appel d'Offres doit être adressée par écrit au Commissaire des Services Généraux de l'OBR et envoyée à l'adresse de l'Office Burundais des Recettes sis à l'immeuble VIRAGO, 3ème étage, B.P. 3465 Bujumbura, Tél. 22282146/22282216, en mentionnant la référence de publication indiquée en haut de page, au moins 10 jours calendaires avant la date limite de remise des offres.

L'Office Burundais des Recettes répondra par écrit à toute demande d'éclaircissements relatifs au Dossier d'Appel d'Offres, qu'il aura reçue au plus tard dans les cinq (5) jours calendaires précédant la date limite de dépôt des offres.

Une copie de la réponse de l'Office Burundais des Recettes indiquant la question posée, sera adressée à tous les soumissionnaires qui auront déjà reçu le Dossier d'Appel d'Offres.

7. <u>Dépôt et Ouverture des Offres</u>.

Les offres sous enveloppes fermées et rédigées en langue française devront parvenir au Secrétariat du Commissariat des Services Généraux de l'Office Burundais des Recettes, Immeuble VIRAGO COMPLEX, Quartier Industriel, Avenue de la Tanzanie, N°936a/A, B.P 3465 Bujumbura II, au plus tard le 02/10/2019 à 10 heures locales.

Elles porteront obligatoirement la mention : Dossier d'Appel d'Offres National Ouvert N°DNCMP/20/ S / 2019-2020, à n'ouvrir qu'en séance publique du 02/10/2019 à 10h 30'.

L'ouverture des offres aura lieu **le 02/ 10/2019 à 10 h 30'** dans la salle des réunions du Commissariat Général de l'Office Burundais des Recettes, Immeuble VIRAGO COMPLEX, Quartier Industriel, Avenue de la Tanzanie, N°936a/A, B.P 3465 Bujumbura II, 6ème étage.

Les offres déposées après la date et/ou l'heure indiquée feront objet d'irrecevabilité.

Le procès-verbal d'ouverture des offres doit être contresigné par tous les membres de la souscommission d'ouverture. Les soumissionnaires ou leurs représentants présents à l'ouverture signeront un registre attestant leur présence.

Conformément à l'article 22 alinéa 9 du code des marchés publics, un cadre requis par l'Autorité Contractante auprès de la DNCMP peut assister à la séance d'ouverture des offres. Il dresse un rapport de déroulement de la séance et donne une copie à l'Autorité Contractante. Il ne signe pas sur le procès-verbal d'ouverture des offres.

8. Délais d'engagement.

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant un délai de quatre-vingt-dix (90) jours calendaires à compter à partir de la date limite de remise des offres.

9. Garantie de soumission

Une garantie bancaire de soumission est exigée pour chaque lot :

- Deux millions de francs burundais (2.000.000 BIF), pour le lot 1,
- Un million deux cent mille francs burundais (1.200.000 BIF), pour le lot 2,
- Un million de francs burundais (1.000.000 BIF), pour le lot 3.

10. Critères de qualification

Les exigences en matière de qualification seront la conformité de l'offre technique au Dossier d'Appel d'Offres (DAO), au Règlement Particulier de l'Appel d'Offre(RPAO) et à l'Offre financière la moins disante.

Le soumissionnaire devra être juridiquement apte et avoir les capacités techniques et financières prouvant qu'il est capable d'assurer l'entretien et la réparation d'un parc automobile de cent et un

véhicules et dix-neuf motos répartis sur plus de dix sites de l'OBR se trouvant aussi bien à l'intérieur du Pays qu'à Bujumbura.

11. Dispositions particulières pour le marché

L'entretien et la réparation des véhicules et motos, récemment achetés et qui sont encore sousgarantie consentie à l'achat se font au garage ayant fourni le véhicule ou la moto, et par conséquent ne sont pas concernés par le présent marché.

Dans le cas où l'attributaire du marché n'est pas à mesure de faire l'un ou l'autre type de réparation de grande envergure ou de trouver une pièce de rechange lui demandée, l'OBR se réserve le droit d'appliquer les pénalités ou de résilier le contrat.

12. Eclaircissement/Renseignements.

Toute demande d'éclaircissements doit parvenir au Maître de l'Ouvrage au plus dix (10) jours calendaires avant l'ouverture des offres.

Pour tout renseignement complémentaire, les candidats soumissionnaires adresseront leurs demandes au Commissaire des Services Généraux et Personne Responsable des Marchés Publics à l'OBR, Immeuble VIRAGO, 3ème étage; B.P. 3465 Bujumbura; Tél. 22282146/22282216.

Fait à Bujumbura, le 30 /08/2019

Le Commissaire des Services Généraux et Personne Responsables des marchés Publics à l'OBR

Frédéric MANIRAMBONA

I. REGLEMENT PARTICULIER D'APPEL D'OFFRES

I.1. INSTRUCTIONS AUX SOUMISSIONNAIRES (IS)

A. GENERALITES

Les présentes Instructions aux Soumissionnaires sont en général conformes aux dispositions du nouveau Code des Marchés Publics en vigueur au Burundi.

1. Objet de la soumission

L'objet de cet Appel d'Offres porte en général sur l'entretien courant, la réparation des véhicules de l'OBR et la fourniture des lubrifiants sans ignorer d'autres travaux ou services ponctuels et particuliers comme l'expertise des véhicules, le dépannage en pleine route, remorquage des véhicules et le conseil à l'OBR sur les décisions à prendre en cas doute, de vente, et de réparations demandant l'analyse de plusieurs solutions et la prise de décision finale.

Le marché est constitué de trois lots :

Lot 1: 48 Véhicules (dont 39 Camionnettes Toyota Hilux et : 9 Jeep Toyota Prado).

Lot 2 : 28 Véhicules (dont 26 Camionnettes Nissan DC, une Jeep Suzuki Jimmy et un minibus Nissan urvan).

Lot 3: 13 Véhicules (dont une Jeep Great Wall, 12 Minibus TOYOTA Hiaces) et 19 Motos.

NB: Aucun soumissionnaire ne peut gagner plus d'un lot

NB: Les services prévus dans ce marché seront fournis chaque fois que l'Autorité Contractante en aura besoin, sur commande, pendant douze (12) mois que durera le contrat y relatif. A cet effet, les prix proposés dans l'offre de l'attributaire resteront valables pendant les 12 mois.

Toutefois, pour toute réparation ne faisant pas partie des réparations courantes exprimées dans le présent DAO et pour toute qualité de pièce de rechange jugée inférieure, l'OBR se réserve le droit de comparer le devis et la qualité des pièces fournis par l'attributaire avec ceux des autres garages dont le moins disant ou celui qui présentera la qualité supérieure sera retenu pour réparer le véhicule.

2. Origine des fonds

Le marché est financé par l'Office Burundais des Recettes, exercices 2019-2020.

3. Soumissionnaires admis à concourir

La participation à la concurrence est ouverte à égalité de conditions à toute personne physique ou morale justifiant des capacités juridiques, techniques et financières requises au sens des articles 155, 156, 157 et 158 de la Loi Nº 1/04 du 29 janvier 2018 portant Code des Marchés Publics du Burundi.

Les personnes frappées d'inéligibilités au sens de l'article 161 de la loi précitée ne sont pas admises à concourir au présent Appel d'offres.

4. Corruption et manœuvres frauduleuses

L'OBR va rejeter l'offre ou la proposition d'attribution du marché et résiliera le marché s'il découvre que l'Attributaire proposé est coupable de corruption ou s'est livré à des manœuvres frauduleuses respectivement lors des procédures de soumission, lors du processus d'attribution de ce Marché et lors du processus d'obtention ou de l'exécution du marché

Aux fins de ce paragraphe, les termes ci-après sont définis comme suit :

- (i)est coupable de "corruption" quiconque offre, donne, sollicite ou accepte un quelconque avantage en vue d'influencer l'action d'un cadre ou agent préposé au processus d'attribution ou au suivi de l'exécution d'un marché au cours de l'attribution ou de l'exécution de celui-ci ;
- (ii) se livre à des "manœuvres frauduleuses" quiconque déforme ou dénature des faits afin d'influencer l'attribution ou l'exécution d'un Marché de manière préjudiciable.
- « Manœuvres frauduleuses » comprend notamment toute entente ou manœuvre collusoire des Soumissionnaires (avant ou après la remise de l'Offre) visant à maintenir artificiellement les prix des offres à des niveaux ne correspondant pas à ceux qui résulteraient du jeu d'une concurrence libre et ouverte, et à priver l'Office Burundais des Recettes (OBR) des avantages de cette dernière.

De plus, l'attention des soumissionnaires est attirée sur les dispositions du Code des Marchés Publics du Burundi, notamment en son Titre 3 traitant des Règles d'Ethique et Sanctions en matière de Marchés Publics.

B. <u>LE DOSSIER D'APPEL D'OFFRES</u>

5. Contenu du DAO:

- Avis d'Appel d'Offres;
- Instructions aux Soumissionnaires;
- Données Particulières d'Appel d'Offres;
- Cahier des Clauses Techniques Particulières;
- Formulaires de soumission:
- Critères d'évaluation et de qualification;
- Bordereaux des prix et des quantités.

6. Eclaircissements apportés au Dossier d'Appel d'Offres

Des questions relatives au Dossier d'Appel d'Offres peuvent être adressées par écrit au Commissariat des Services Généraux de l'OBR au plus tard dix (10) jours calendaires avant la date limite de dépôt des offres. Ce dernier répondra à l'entreprise qui en a fait la demande au plus tard cinq (5) jours calendaires précédant la date limite de dépôt des offres et diffusera la même réponse à tous les acquéreurs du Dossier d'Appel d'Offres, sans toutefois identifier le demandeur.

7. Modifications au Dossier d'Appel d'Offres

L'OBR peut, à tout moment, avant la date limite de dépôt des offres, et pour tout motif, que ce soit à son initiative ou en réponse à une demande d'éclaircissements formulée par un soumissionnaire, modifier le Dossier d'Appel d'Offres (DAO) en publiant un additif.

Tout additif ainsi publié fait partie intégrante du DAO et sera communiqué par écrit à tous les soumissionnaires qui ont acheté le DAO. Ces derniers accuseront réception, par écrit, de chacun des additifs de l'Acheteur.

Pour donner aux soumissionnaires le temps nécessaire à la prise en considération de l'additif dans la préparation de leurs offres, l'Acheteur a la faculté de reporter la date limite de dépôt des offres.

C. PREPARATION DES OFFRES

8. Contenu de l'offre

Pour qu'une offre soit considérée comme complète, elle devra comprendre les documents suivants :

8.1 Enveloppe contenant l'offre technique et qui renfermera :

- 1. Les statuts (personne morale);
- 2. Le registre de commerce (copie);
- 3. Une preuve d'achat du Dossier d'Appel d'Offres portant le numéro du DAO;
- 4. Un acte d'engagement, rédigée suivant le modèle en annexe ;
- 5. Une garantie de soumission répartie suivant les lots comme suit :
- Deux millions de francs burundais (2.000.000 BIF), pour le lot 1,
- Un million deux cent mille francs burundais (1.200.000 BIF), pour le lot 2,
- Un million de francs burundais (1.000.000 BIF), pour le lot 3.
 - 6. Une attestation de non redevabilité aux impôts et taxes en original délivrée par l'OBR;
 - 7. Un Certificat d'Immatriculation Fiscale (NIF);
 - 8. Une attestation de non redevabilité, en original, délivrée par l'INSS en cours de validité;

- 9. Le formulaire des renseignements sur le soumissionnaire, établie suivant le modèle en annexe;
- 10. Un Acte d'engagement du soumissionnaire signé par lui-même ;
- 11. Une attestation de non faillite délivrée par le Tribunal du Commerce, datant d'au plus trois (3) mois.

8.2. Enveloppe contenant l'offre financière et qui renfermera :

- 1. Le formulaire de soumission, établie suivant le modèle en annexe;
- 2. Le formulaire des prix pour les fournitures, les pièces et les travaux, suivant le modèle en annexe;

N.B : L'absence ou la non-conformité de l'un des documents énumérés ci-haut est cause du rejet de l'offre en défaut lors de l'analyse.

9. Langue de l'offre

- 9.1. L'offre ainsi que tous les documents et correspondances concernant la soumission, échangés entre le soumissionnaire et l'Acheteur, seront rédigés en langue française.
- 9.2. Les documents complémentaires fournis par le soumissionnaire peuvent être rédigés dans une autre langue à condition d'être accompagnés d'une traduction en français de ces derniers, auquel cas, la traduction en français fera foi.

10. Montant de l'offre et rabais éventuels

Le montant, tel que détaillé dans l'offre financière, sera calculé et chiffré sur base du bordereau des prix présenté par le soumissionnaire.

Le soumissionnaire indiquera donc, en chiffres, les prix unitaires de toutes les rubriques figurant au bordereau des prix et les prix totaux à chacune des rubriques.

Le soumissionnaire indiquera tout rabais ou ristourne inconditionnel et sa méthode d'application sur le formulaire de l'offre.

Le Marché est ferme, non révisable et non actualisable.

11. Monnaie de soumission

Les soumissionnaires doivent exprimer leurs prix en franc burundais. Le prix s'entend taxe sur la valeur ajoutée comprise.

12. Validité des offres

Les offres sont valables pendant une période de quatre-vingt-dix (90) jours calendaires à compter de la date limite de dépôt des offres.

13. Garantie de soumission

Une garantie bancaire de soumission est exigée pour chaque lot :

- Deux millions de francs burundais (2.000.000 FBU) pour le lot 1,
- Un million deux cent mille francs burundais (1.200.000 FBU) pour le lot 2,
- Un million de francs burundais (1.000.000 FBU) pour le lot 3.

14. Forme et signature de l'offre

Le soumissionnaire préparera un original et cinq copies de l'offre, en mentionnant clairement sur les exemplaires "ORIGINAL" et "COPIE" selon le cas. En cas de différence entre eux, l'original fera foi. Ces exemplaires seront dactylographiés ou écrits à l'encre indélébile et seront signés par le soumissionnaire ou par une (des) personne(s) dûment autorisée(s) à engager celui-ci.

Toutes les pages de l'offre, sauf les prospectus imprimés, seront paginées et paraphées par le(s) signataire(s). L'offre ne contiendra aucune mention, interligne, rature ou surcharge qui ne soit paraphé par le(s) signataire(s).

15. Critères d'évaluation et de qualification

Les exigences en matière de qualification sont les suivantes :

15.1 Du côté administrative et juridique

Évaluation et comparaison des offres

La Commission de Passation du Marché n'évaluera et ne comparera que les offres qui ont été reconnues conformes pour l'essentiel.

En évaluant les offres, la Commission de Passation des Marchés Publics déterminera pour chaque offre son montant exact en le rectifiant comme suit :

- en corrigeant toute erreur éventuelle ;
- par un ajustement approprié pour tout rabais lu pendant la séance d'ouverture publique des offres, toutes variations, divergences ou réserves jugées acceptables.

La même Commission se réserve le droit d'accepter ou de rejeter toute modification, divergence, réserve ou offre variante.

La note totale exprimée sur 100 points et qui sera tenue en considération lors de l'évaluation globale du marché sera composée de 75% de la note obtenue au niveau de l'évaluation des offres techniques.

Si l'offre évaluée la plus intéressante est fortement déséquilibrée par rapport à l'estimation de la Commission de Passation des Marchés Publics, celle-ci peut demander au soumissionnaire de fournir les sous- détails de prix pour n'importe quelle rubrique.

Pour évaluer le montant de l'offre, l'OBR peut devoir prendre également en considération des facteurs autres que le prix de l'offre indiqué, tels que les caractéristiques, la performance des fournitures et services, et leurs conditions d'achat. Les facteurs retenus, le cas échéant, seront exprimés en termes monétaires de manière à faciliter la comparaison des offres.

Du côté administrative et juridique

Présenter tous les documents exigés à la clause 8 des Instructions aux Soumissionnaires.

Du côté technique

- a. Présenter trois procès-verbaux de réception ou contrats des marchés analogues déjà exécutés ou en cours d'exécution auprès des Institutions ou Etablissements du Burundi : 6 points (2 points par PV ou contrat) ;
- b. Présenter des papiers justifiants que le soumissionnaire possède son propre garage de réparation des véhicules à Bujumbura et de faire réparer les véhicules de l'intérieur du Pays dans un garage propre du lieu où un garage d'un tiers ayant conclu un contrat ou une convention avec le soumissionnaire et se trouvant à NGOZI, GITEGA, MUYINGA, RUYIGI, RUMONGE et MAKAMBA (ou MABANDA à la place de MAKAMBA)(photo à l'appui et le lieu où le garage se trouve) : 15 points (2 points par site de l'intérieur et 3 points pour le garage de Bujumbura);

Dans ce dernier cas, le soumissionnaire reste engagé, redevable et devra dédommager toutes les mauvaises réparations qui seront faites par le garage de l'intérieur.

- c. Présenter des documents justifiants que le soumissionnaire possède au moins deux fosses de vidange au garage de Bujumbura et une fosse bétonné pour chaque garage de l'intérieur (photo à l'appui) : 8 points (1 points par fosse) ;
- d. Présenter des documents justifiants que le soumissionnaire possède au moins deux appareils élévateurs hydrauliques fixes de 4 tonnes au moins chacun à BUJUMBURA, permettant d'inspecter le véhicule et d'effectuer des travaux de démontage, en position débout, tout en précisant la capacité soulevée (en tonnes) de chaque élévateur (photo à l'appui) : 8 points (2 points par appareil);
- e. Présenter une liste complète d'au moins une (1) dépanneuse-remorque de 4 tonnes au moins (appartenant au soumissionnaire), plaques et photos à l'appui, leurs capacités (tonnage supporté), leurs photos scannées et leurs portées en excavation respectives à l'appui (photo à l'appui) : 10 points;
- f. Inventaire des pièces de rechange en stock au 31/12/2018 (quantité et valeur de celles du tableau en annexe) : 15 points (Un soumissionnaire qui présentera plus de pièces de rechanges obtiendra 10 points et les autres soumissionnaires obtiendront les points en appliquant la règle de trois simple) ;

- g. Présenter au moins son propre appareil de détection et renvoi sur écran des signaux des anomalies au niveau du moteur (photo à l'appui) : 2 points ;
- h. Présenter un plan d'organisation en sections pour le garage du soumissionnaire à Bujumbura : Mécanique, tôlerie-soudure, peinture et électricité, tout en spécifiant les superficies bâties, bétonnée et couvertes de chaque partie : 8 points (2 points par section) ;
- i. Le personnel aligné : au moins deux techniciens de niveau au moins A3 en mécanique auto et un électricien auto avec 10 ans d'expérience générale, une copie de diplôme certifié conforme aux originaux ou à défaut, il est sanctionné par la note zéro par critère et leurs CV doivent obligatoirement être signé par leurs propriétaires :10 points
- j. Un calendrier d'exécution précisant les délais d'entretien et de réparation, établi selon le modèle en annexe : 5 points ;

Celui qui présentera un délai global court aura le maximum des points, pour les autres, la règle de trois simple sera appliquée.

- k. Deux grandes Institutions ou grands organismes, ayant un charroi de plus de 15 véhicules qui font réparer habituellement leurs véhicules dans le garage du soumissionnaire, une attestation de service ou contrat signé par cette Institution ou organisme à l'appui : 5 points (2.5 points par Institution ou Organisme);
- 1. Trois assureurs au moins qui font réparer les sinistres automobiles dans le garage du soumissionnaire : 3 points (1 point par assureur).
- m. Avoir au moins une machine pour le démontage et montage des pneus : 6 points
- n. Posséder un banc d'équilibrage des roues : 6 points
- **o.** Avoir un service de garnissage propre au garage ou un contrat avec une Maison bien connue pour ce service. : **6 points**
- **p.** Avoir un service de lavage des véhicules propre au ou un contrat avec une Maison bien connue pour ce service : **6 points**
- q. Avoir un banc pour assurer le pinçage ou un contrat avec une Maison bien connue pour ce service : 6 points
- NB: 1) Pour une évaluation technique plus objective, la sous-commission d'analyse organisera une visite de vérification dans chaque garage du Soumissionnaire y compris ceux de l'intérieur du pays.
- 2) Un soumissionnaire qui n'aura pas 75% (soit 52.5 sur 70points) dans l'évaluation technique

Sera éliminé et son offre financière ne sera pas ouverte.

Du coté financière

Pour évaluer les offres financières, la commission d'analyse prendra en compte les éléments suivants:

- 1. Le formulaire de soumission dûment remplie selon le modèle en annexe,
- 2. Les bordereaux des prix pour les pièces de rechange courantes, les fournitures et les travaux courants, établis suivant les modèles en annexes (l'offre financière englobe les prix pour les travaux courants et ceux des pièces de rechange courantes et ceux des fournitures);

D. <u>DEPOT DES OFFRES</u>

16. Cachetage et marquage des offres

Les soumissionnaires placeront l'original et les copies de leurs offres dans des enveloppes séparées et cachetées, portant la mention "OFFRE TECHNIQUE" et "OFFRE FINANCIERE" selon le cas. Ces enveloppes seront ensuite placées dans une enveloppe extérieure sans aucun signe distinctif du soumissionnaire.

Les enveloppes intérieure et extérieure devront:

- a) être adressées à l'Acheteur à l'adresse indiquée dans le RPAO ;
- b) porter le titre et le numéro du DAO, tels qu'indiqués dans les DPAO;
- c) porter les mots "NE PAS OUVRIR AVANT LE/2019 à 10 30", suivis de la mention de la date et de l'heure fixées pour l'ouverture des offres, comme spécifié dans les DPAO.

Les enveloppes intérieures porteront également le nom et l'adresse du soumissionnaire de façon à permettre à l'Acheteur de renvoyer l'offre cachetée si elle a été déclarée "hors délai".

Si l'enveloppe intérieure n'est pas cachetée et marquée comme indiqué ci-dessus, l'Acheteur ne sera en aucun cas responsable si l'offre est égarée ou si elle est ouverte prématurément.

Les offres doivent être paginées, paraphées, reliées et comprendre une table des matières.

17. Date et heure limite de dépôt des offres

Les offres doivent être reçues à l'adresse spécifiée ci-dessus au plus tard le 02 / 10/2019 à 10 heures.

L'OBR peut, à son gré, reporter la date limite fixée pour le dépôt des offres en publiant un éventuel additif. Dans ce cas, tous les droits et obligations de l'Acheteur et des soumissionnaires précédemment régis par la date limite initiale seront régis par la nouvelle date limite.

E. <u>OUVERTURE ET EVALUATION DES OFFRES</u>

18. Ouverture des offres

L'OBR ouvrira les offres, y compris les modifications effectuées, en présence des soumissionnaires qui souhaitent assister à la séance publique d'ouverture ou de leurs représentants le 02/10/2019 à 10h 30' et à l'adresse indiquée ci-après :

Immeuble VIRAGO COMPLEX, Quartier Industriel, Avenue de la Tanzanie, N°936a/A, B.P 3465 Bujumbura II, Tél: 22 28 21 46 ou 22 28 22 16.

NB: L'ouverture se fera en deux étapes. En premier lieu, les offres techniques seront ouvertes et analysées et par après seuls les soumissionnaires dont les offres techniques auront atteint un score minimum de 75%, exigé par le DAO, verront leurs offres financières ouvertes et

analysées après avis de non objection de la Direction Nationale de Contrôle des Marchés Publics.

Conformément à l'article 22 alinéa 9 du code des marchés publics, un cadre requis par l'Autorité Contractante auprès de la DNCMP peut assister à la séance d'ouverture des offres. Il dresse un rapport de déroulement de la séance et donne une copie à l'Autorité Contractante. Il ne signe pas sur le procès-verbal d'ouverture des offres.

Le Procès-Verbal (PV) d'ouverture doit être contresigné par tous les membres de la souscommission d'ouverture des offres et comporter notamment les informations communiquées aux soumissionnaires présents. Les soumissionnaires ou leurs représentants présents à l'ouverture des offres signeront un registre attestant leur présence.

Une copie de ce PV est remise à chaque soumissionnaire qui en aura fait la demande écrite. Lors de l'ouverture des offres, le Président de la commission de passation du marché annoncera les noms des soumissionnaires, les montants des offres, les rabais éventuels, les modifications et les retraits des offres, la présence (ou l'absence) de garantie de soumission et toute autre information que l'OBR peut juger approprié.

Les offres qui n'ont pas été ouvertes ou dont le montant n'a pas été lu lors de la séance d'ouverture des offres ne sont en aucun cas soumises à l'évaluation.

19. Caractère confidentiel de la procédure

Aucune information relative à l'examen, aux éclaircissements, à l'évaluation et à la comparaison des offres ainsi qu'aux recommandations concernant l'attribution du Marché ne doit être divulguée aux soumissionnaires ou à toute autre personne ne participant pas officiellement à cette procédure avant l'annonce de l'attribution du Marché.

Toute tentative faite par un soumissionnaire pour influencer l'Acheteur dans l'examen des soumissions ou la décision d'attribution peut entraîner le rejet de son offre.

20. Eclaircissements apportés aux offres et contacts avec l'Acheteur

Pour faciliter l'examen, l'évaluation et la comparaison des offres, l'Acheteur peut demander à tout soumissionnaire de donner des éclaircissements sur son offre, y compris un sous-détail des prix unitaires.

La demande d'éclaircissements et la réponse qui lui est apportée sont formulées par écrit, mais aucun changement du montant ou du contenu de la soumission n'est recherché, offert ou autorisé, sauf si c'est nécessaire pour confirmer la correction d'erreurs de calcul découvertes par l'Acheteur lors de l'évaluation des soumissions.

21. Examen des offres et détermination de leur conformité

Avant d'effectuer l'évaluation détaillée des offres, l'Acheteur établira la conformité de l'offre vérifiant que chaque offre :

- répond aux critères de qualification tels qu'indiqués dans le Dossier d'Appel d'Offres;
- a été dûment signée;
- est conforme aux conditions fixées dans le Dossier d'Appel d'Offres ;
- présente toute précision et/ou justification que l'Acheteur peut exiger pour déterminer sa conformité.

Une offre conforme au Dossier d'Appel d'Offres est celle qui respecte tous les termes, conditions et spécifications, sans divergence ni réserve importante.

Une divergence ou réserve importante est celle qui :

- a) affecte sensiblement l'étendue, la qualité ou la livraison du matériel de transport;
- b) limite sensiblement, en contradiction avec le DAO, les droits de l'Acheteur ou les obligations du Fournisseur au titre du Marché;
- c) est telle que sa rectification affecterait injustement la compétitivité des autres soumissionnaires qui ont présenté des offres conformes pour l'essentiel au DAO.

22. Correction des erreurs

L'Acheteur vérifiera les offres reconnues conformes au DAO pour la correction des erreurs de calcul éventuelles et en fera part au soumissionnaire concerné. Les erreurs seront corrigées de la façon suivante :

- Lorsqu'il y a une différence entre les montants en chiffres et en lettres, le montant en lettres fera foi:
- Lorsqu'il y a une incohérence entre le prix unitaire et le prix total, le prix unitaire du bordereau fera foi ;

Le montant figurant dans la soumission sera alors corrigé par l'OBR conformément à la procédure susmentionnée pour la correction des erreurs ;

Si le soumissionnaire ayant présenté l'offre évaluée la moins disante n'accepte pas les corrections apportées, son offre sera rejetée et sa garantie de soumission ne sera pas remboursée. Le marché sera dans ces conditions attribué au soumissionnaire de second rang.

23. Evaluation et comparaison des Offres.

La Commission de Passation du marché n'évaluera et ne comparera que les offres qui ont été reconnues conformes.

En évaluant les offres, la Commission de Passation du marché déterminera pour chaque offre son montant exact en le rectifiant comme suit:

- en corrigeant toute erreur éventuelle ;

- par un ajustement approprié pour tout rabais lu pendant la séance d'ouverture publique des offres, toutes variations, divergences ou réserves jugées acceptables.

La même Commission se réserve le droit d'accepter ou de rejeter toute modification, divergence, réserve ou offre variante.

La note totale exprimée sur 70 points et qui sera tenue en considération lors de l'évaluation globale du marché sera composée de 75% de la note obtenue au niveau de l'évaluation des offres techniques.

Si l'offre évaluée la plus intéressante est fortement déséquilibrée par rapport à l'estimation de la Commission de Passation du marché, celle-ci peut demander au soumissionnaire de fournir les sous- détails de prix pour n'importe quelle rubrique.

Pour évaluer le montant de l'offre, l'OBR peut devoir prendre également en considération des facteurs autres que le prix de l'offre indiqué, tels que les caractéristiques, la performance des fournitures et services, et leurs conditions d'achat. Les facteurs retenus, le cas échéant, seront exprimés en termes monétaires de manière à faciliter la comparaison des offres.

24. Préférence accordée aux soumissionnaires nationaux

Les soumissionnaires nationaux peuvent bénéficier d'une marge de préférence conformément à la loi en vigueur au Burundi.

25. Contacts avec l'Acheteur

Si le soumissionnaire souhaite porter à l'attention de l'Acheteur des informations complémentaires, il devra le faire par écrit.

Si le soumissionnaire souhaite porter à l'attention de l'Office Burundais des Recettes des informations complémentaires, il devra le faire par écrit.

Toute tentative faite par un soumissionnaire pour influencer l'Office Burundais des Recettes dans l'examen des soumissions ou la décision d'attribution entraînera le rejet de sa soumission et les dispositions des articles 337 à 346 du Code des Marchés Publics du Burundi définissant les sanctions des violations de la réglementation en matière de marchés publics, lui seront appliquées.

F. ATTRIBUTION DU MARCHE

26. Attribution

L'OBR attribuera le Marché au soumissionnaire dont l'offre est reconnue administrativement et techniquement conforme au DAO avec une note technique minimale de 75% et qui a soumis l'offre financière la moins disante.

27. Notification de l'attribution du Marché

Avant l'expiration du délai de validité des offres fixé par l'Acheteur, ce dernier notifiera à l'attributaire du Marché, par lettre recommandée, que sa soumission a été acceptée. Cette lettre, dénommée ci-après et dans le Cahier des Clauses Administratives Particulières "lettre de Marché", indiquera le montant que l'Acheteur paiera au Fournisseur au titre de la livraison des fournitures et services, et de leurs obligations de garantie.

La lettre de Marché précisera, le cas échéant, les corrections apportées au montant initial de l'offre de l'attributaire provisoire. Si ce dernier n'accepte pas de correction ainsi effectuée, son offre sera rejetée et la garantie de soumission saisie.

28. Signature du Marché

L'OBR enverra à l'attributaire du Marché, en même temps que la lettre de Marché, l'Acte d'engagement figurant au DAO, qui récapitule toutes les dispositions acceptées par les parties.

Après sa satisfaction, l'Acheteur informera dans les meilleurs délais les autres soumissionnaires que leurs offres n'ont pas été retenues et leur restituera leurs garanties de soumission.

29. Garantie de bonne exécution

Dans les vingt (20) jours calendaires suivant la réception de la lettre de Marché, l'attributaire fournira une garantie de bonne exécution de 10% du montant total du marché, conformément au modèle de garantie fourni dans le DAO.

La garantie de bonne exécution sera constituée par l'attributaire du Marché, sous forme de garantie bancaire délivrée par une banque ou microfinance agréée par la Banque Centrale de la République du Burundi dans 20 jours calendaires après la notification définitive du marché et sera restitué en deux temps : après 6 mois du contrat, l'autorité contractante accordera une main levée sur 50% de la garantie et l'autre moitié (50%) sera restituée après l'exécution effective du contrat.

Les chèques certifiés ne seront pas admis.

30. Réception du marché

La réception après tous les trois mois. La commission de réception mise en place par la Personne Responsable des Marchés à l'OBR procèdera à la réception partielle et établira un procès-verbal de réception provisoire qui sera signé par les membres de la commission, un représentant du fournisseur et un observateur de la Direction Nationale de Contrôle des Marchés Publics et sera transmis à la DNCMP pour approbation. Après l'expiration de la période du contrat, la commission de réception procèdera à la réception définitive du marché en vérifiant les services rendus pendant toute la période du contrat.

Pour chaque réception, la commission vérifiera les services déjà rendus sur bases des bons de commande et les devis de réparation approuvés par le service habilité de l'OBR, qui auront été établis, et déterminera le montant y relatif déjà engagé.

31. Modalités de payement

Le paiement se fera suivant la commande, après chaque réparation, par virement bancaire au compte du fournisseur dans trente jours calendaires suivant la présentation de la facture, accompagnée du devis de réparation signé par un agent du service habilité de l'OBR et un représentant du fournisseur.

32. Pénalités

En cas de dépassement des délais contractuels fixés par le marché, le titulaire du marché est passible des pénalités journalières égales à 1/1000 de la valeur de la tranche non exécutée, pour chaque jour calendrier de retard, après mise en demeure préalable.

Sans préjudices des dispositions de l'article 272, alinéa 2 du Code Révisé des Marchés Publics, ces pénalités ne peuvent excéder dix pourcent (10%) de la valeur totale du marché, toutes taxes comprises.

En application des dispositions de la loi sur l'action récursoire, la personne ayant engagé la responsabilité de l'autorité contractante qui omet de mettre en demeure le titulaire du marché défaillant est passible personnellement des mêmes pénalités.

33. Recours

Si un soumissionnaire s'estime lésé par une erreur ou irrégularité commise dans le cadre d'une procédure de sélection ou de passation de marché, il en réfère directement à l'autorité contractante, conformément aux dispositions de l'article 337 à 345 du code des marchés publics du Burundi.

Si le soumissionnaire n'accepte pas la décision de l'Acheteur et qu'aucune solution à l'amiable n'est trouvée, le différend est soumis aux juridictions compétentes de Bujumbura qui trancheront suivant les règles en vigueur au Burundi.

II. <u>DONNEES PARTICULIERES DE L'APPEL D'OFFRES (DPAO)</u>

Les dispositions ci-après, qui sont spécifiques aux services faisant l'objet de l'Appel d'offres, complètent ou, le cas échéant, modifient les dispositions des Instructions aux Soumissionnaires (IS). En cas de divergence, les données particulières ci-dessous ont priorité sur les clauses des IS.

S.	
Référence aux IS	A. Généralités
1.	Objet de la soumission
	L'OBR, ci-après dénommée "l'Acheteur", lance un Appel d'Offres en vue de l'obtention de service d'entretien courant, de la réparation des véhicules de l'OBR et la fourniture des lubrifiants dont les spécifications techniques sont détaillées dans la deuxième partie intitulée " Spécifications techniques pour l'entretien courant, la réparation des véhicules de l'OBR et la fourniture des lubrifiants" du présent Dossier d'Appel Offres.
	Nom et adresse de l'Acheteur :
	L'Office Burundais des Recettes, Immeuble VIRAGO COMPLEX, Quartier Industriel, Avenue de la Tanzanie, N°936a/A, B.P 3465 Bujumbura II, Tél: 22 28 21 46 ou 22 28 22 16
2	Origine des fonds
	Les paiements prévus au titre du Marché pour lequel le présent Appel d'Offres est lancé seront assurés par l'OBR, exercice 2019-2020
	Spécification du Marché
	La passation du présent Marché sera conduite par Appel d'Offres National Ouvert à commande tel que défini dans le Code des Marchés Publics du Burundi.
	Le marché est constitué de trois lots :
	Lot 1: 48 Véhicules (dont 39 Camionnettes Toyota Hilux et : 9 Jeep Toyota Prado).
	Lot 2: 28 Véhicules (dont 26 Camionnettes Nissan DC, une Jeep Suzuki Jimny et un minibus Nissan urvan).
	Lot 3: 13 Véhicules (dont une Jeep Great Wall, 12 Minibus TOYOTA Hiaces) et 19 Motos.
	NB : Aucun soumissionnaire ne peut gagner plus d'un lot.
	Les services prévus dans ce marché seront fournis chaque fois que l'Autorité Contractante en aura besoin, sur commande, pendant douze (12) mois que durera le contrat. A cet effet, les prix proposés dans l'offre de l'attributaire resteront valables pendant les 12mois.
	Toutes fois, pour toute réparation ne faisant pas partie des réparations courantes exprimées dans le présent DAO, l'OBR se réserve le droit de comparer le devis de

l'attributaire avec ceux des autres garages dont le moins disant sera retenu pour réparer le véhicule.

Le délai d'exécution du présent marché est fixé à 12 mois, comptés à partir de la notification définitive du marché.

3 Soumissionnaire admis à concourir

La participation à la concurrence est ouverte à égalité de conditions à toute personne physique ou morale justifiant des capacités juridiques, techniques et financières requises au sens des articles 155, 156, 157 et 158 de la Loi Nº 1/04 du 29 janvier 2018 portant Code des Marchés Publics du Burundi.

Les personnes frappées d'inéligibilités au sens de l'article 161 de la loi précitée ne sont pas admises à concourir au présent Appel d'offres.

B. Le Dossier d'appel d'offres

5 Contenu du Dossier d'Appel d'Offres

- 1. Avis d'Appel d'Offres;
- 2. Instructions aux Soumissionnaires;
- 3. Données Particulières d'Appel d'Offres;
- 4. Cahier des Clauses Administratives Particulières ;
- 5. Formulaires de soumission;
- 6. Critères d'évaluation et de qualification ;
- 7. Bordereaux des prix et des quantités.

6 Eclaircissement apportés au Dossier d'appel d'Offres

Des questions relatives au Dossier d'Appel d'Offres peuvent être adressées par écrit au Commissariat des Services Généraux de l'OBR au plus tard dix (10) jours calendaires avant la date limite de dépôt des offres. Ce dernier répondra à l'entreprise qui en a fait la demande et diffusera la même réponse à toutes les entreprises ayant acheté le Dossier d'Appel d'Offres, sans toutefois identifier le demandeur.

7 Modifications au Dossier d'Appel d'Offres

L'OBR peut, à tout moment, avant la date limite de dépôt des offres, et pour tout motif, que ce soit à son initiative ou en réponse à une demande d'éclaircissements formulée par un soumissionnaire, modifier le Dossier d'Appel d'Offres (DAO) en publiant un additif.

Tout additif ainsi publié fait partie intégrante du DAO et sera communiqué par écrit à tous les soumissionnaires qui ont acheté le DAO. Ces derniers accuseront réception, par écrit, de chacun des additifs de l'Acheteur.

Pour donner aux soumissionnaires le temps nécessaire à la prise en considération de l'additif dans la préparation de leurs offres, l'Acheteur a la faculté de reporter la date limite de dépôt des offres.

8 Contenu de l'offre

8.1. Enveloppe contenant l'offre technique et qui renfermera :

- 1. Les statuts (personne morale);
- 2. Le registre de commerce (copie);
- 3. Une preuve d'achat du Dossier d'Appel d'Offres portant le numéro du DAO :
- 4. Un acte d'engagement, rédigée suivant le modèle en annexe ;
- 5. Une garantie de soumission de :
- Deux millions de francs burundais (2.000.000 FBU) pour le lot 1,
- Un million deux cent mille francs burundais (1.200.000 FBU) pour le lot 2,
- Un million de francs burundais (1.000.000 FBU) pour le lot 3.
 - 6. Une attestation de non redevabilité aux impôts et taxes en original délivrée par l'OBR;
 - 7. Un Certificat d'Immatriculation Fiscale (NIF);
 - 8. Une attestation de non redevabilité, en original, délivrée par l'INSS en cours de validité;
 - 9. Le formulaire des renseignements sur le soumissionnaire, établie suivant le modèle en annexe;
 - 10. Un acte d'engagement du soumissionnaire signé par lui-même ;
 - 11. Une attestation de non faillite délivrée par le Tribunal du Commerce, datant de plus trois (3) mois.

8. 2. Enveloppe contenant l'offre financière et qui renfermera :

- 1. Le formulaire de soumission, établie suivant le modèle en annexe,
- 2. Le formulaire des prix pour les fournitures, les pièces et les travaux, suivant les modèles en annexe ;
- N.B : L'absence ou la non-conformité de l'un des documents énumérés cihaut est cause du rejet de l'offre en défaut lors de l'analyse.

C. Préparation des offres

9 Langue de l'offre

	9.1. L'offre ainsi que tous les documents et correspondances concernant la soumission, échangés entre le soumissionnaire et l'Acheteur, seront rédigés en langue française.
	9.2. Les documents complémentaires fournis par le soumissionnaire peuvent être rédigés dans une autre langue à condition d'être accompagnés d'une traduction en français de ces derniers, auquel cas, la traduction en français fera foi.
10	Montant de l'offre et rabais éventuels
	Le montant, tel que détaillé dans l'offre financière, sera calculé et chiffré sur base du bordereau des prix présenté par le soumissionnaire. Le soumissionnaire indiquera donc, en chiffres et en lettres les prix totaux taxes sur la valeur ajoutée comprises. Le soumissionnaire indiquera tout rabais et sa méthode d'application sur le
	formulaire de l'offre.
	Le Marché est ferme, non révisable et non actualisable.
11	Monnaies de soumission
	Les soumissionnaires locaux doivent exprimer leurs prix en monnaie burundaise taxes sur la valeur ajoutée comprises.
12	Validité des offres
	Les offres sont valables pendant une période de quatre-vingt-dix (90) jours calendaires à compter de la date limite de dépôt des offres.
13	Garantie de soumission
	Une garantie bancaire de soumission est exigée pour chaque lot :
	- Deux millions de francs burundais (2.000.000 FBU) pour le lot 1,
	- Un million deux cent mille francs burundais (1.200.000 FBU) pour le lot 2,
	- Un million de francs burundais (1.000.000 FBU) pour le lot 3.
14	Forme et signature de l'offre
	Le soumissionnaire préparera un original et cinq copies de l'offre, en mentionnant clairement sur les exemplaires "ORIGINAL" et "COPIE" selon le cas. En cas de différence entre eux, l'original fera foi. Ces exemplaires seront dactylographiés ou écrits à l'encre indélébile et seront signés par le soumissionnaire ou par une (des) personne(s) dûment autorisée(s) à engager celui-ci.
	Toutes les pages de l'offre, sauf les prospectus imprimés, seront paginées et

paraphées par le(s) signataire(s). L'offre ne contiendra aucune mention, interligne, rature ou surcharge qui ne soit paraphé par le(s) signataire(s).

15 Critères d'évaluation et qualification des soumissionnaires

Le soumissionnaire devra être juridiquement apte et avoir les capacités techniques et financières prouvant qu'il peut disponibiliser et fournir, en qualité et en quantité les prestations définies au niveau des objectifs en présentant tous les documents définis dans les IS.

D. DEPOT DES OFFRES

16 Cachetage et marquage des offres

Les soumissionnaires placeront l'original et les copies de leurs offres dans une seule enveloppe cachetée, portant la mention "OFFRES TECHNIQUES" et "OFFRES FINANCIERES" selon le cas. Ces enveloppes seront ensuite placées dans une enveloppe extérieure.

Les enveloppes intérieure et extérieure devront :

- a) être adressées au Maître d'Ouvrage à l'adresse indiquée dans le RPAO;
- b) porter le nom du projet, le titre et le numéro du DAO, tels qu'indiqués dans le DAO;
- c) porter les mots "NE PAS OUVRIR AVANT LE 02/10/2019 à 10 30' suivis de la mention de la date et de l'heure fixées pour l'ouverture des offres.

Les enveloppes intérieures porteront également le nom, le cachet et l'adresse du soumissionnaire de façon à permettre au Maître d'Ouvrage de renvoyer l'offre cachetée si elle a été déclarée "hors délai".

Si l'enveloppe intérieure n'est pas cachetée et marquée comme indiqué ci-dessus, l'Acheteur ne sera en aucun cas responsable si l'offre est égarée ou si elle est ouverte prématurément.

Les offres doivent être paginées, paraphées, reliées et comprendre une table des matières.

17 Date et heure limite de dépôt des offres

Les offres doivent être reçues à l'adresse spécifiée ci-dessus au plus tard 02/10 /2019 à 10 heures locales.

L'OBR peut, à son gré, reporter la date limite fixée pour le dépôt des offres en publiant un éventuel additif. Dans ce cas, tous les droits et obligations de l'Acheteur et des soumissionnaires précédemment régis par la date limite initiale seront régis par la nouvelle date limite.

18 Ouverture des offres

L'OBR ouvrira les offres, y compris les modifications effectuées, en présence du des soumissionnaires ou de leurs représentants qui souhaitent assister à la séance publique d'ouverture, qui aura lieu le 02/10/2019 à 10h 30' à l'adresse indiquée ciaprès: Immeuble VIRAGO COMPLEX, 6ème étage, Quartier Industriel, Avenue de la Tanzanie, N°936a/A, B.P 3465 Bujumbura II, Tél: 22 28 22 16/22 28 21 46.

L'ouverture se fera en deux étapes. En premier lieu, les offres techniques seront ouvertes et analysées et par après seuls les soumissionnaires dont les offres techniques auront atteint un score minimum de 75%, exigé par le DAO verront leurs offres financières ouvertes et analysées après avis de non objection de la Direction Nationale de Contrôle des Marchés Publics.

Conformément à l'article 22 alinéa 9 du code des marchés publics, un cadre requis par l'Autorité Contractante auprès de la DNCMP peut assister à la séance d'ouverture des offres. Il dresse un rapport de déroulement de la séance et donne une copie à l'Autorité Contractante. Il ne signe pas sur le procès-verbal d'ouverture des offres.

Le Procès-Verbal (PV) d'ouverture doit être contresigné par tous les membres de la sous-commission d'ouverture des offres et comporter notamment les informations communiquées aux soumissionnaires présents. Les soumissionnaires ou leurs représentants présents à l'ouverture des offres signeront un registre attestant leur présence.

Une copie de ce PV est remise à chaque soumissionnaire qui en aura fait la demande écrite.

Lors de l'ouverture des offres, le Président de la commission de passation du marché annoncera les noms des soumissionnaires, les montants des offres, les rabais éventuels, les modifications et les retraits des offres, la présence (ou l'absence) de garantie de soumission et toute autre information que l'OBR peut juger approprié.

Les offres qui n'ont pas été ouvertes ou dont le montant n'a pas été lu lors de la séance d'ouverture des offres ne sont en aucun cas soumises à l'évaluation.

Les offres qui n'ont pas été ouvertes lors de la séance d'ouverture des offres ne sont en aucun cas soumises à l'évaluation.

E. Caractère confidentiel de la procédure et évaluation des offres

19 Caractère confidentiel de la procédure

Aucune information relative à l'examen, aux éclaircissements, à l'évaluation et à la comparaison des offres ainsi qu'aux recommandations concernant l'attribution du Marché ne doit être divulguée aux soumissionnaires ou à toute autre personne ne participant pas officiellement à cette procédure avant l'annonce de l'attribution du Marché. Toute tentative faite par un soumissionnaire pour influencer l'Acheteur dans l'examen des soumissions ou la décision d'attribution peut entraîner le rejet de son offre.

Évaluation et comparaison des offres

La Commission de Passation du Marché n'évaluera et ne comparera que les offres qui ont été reconnues conformes pour l'essentiel.

En évaluant les offres, la Commission de Passation des Marchés Publics déterminera pour chaque offre son montant exact en le rectifiant comme suit :

- en corrigeant toute erreur éventuelle ;
- par un ajustement approprié pour tout rabais lu pendant la séance d'ouverture publique des offres, toutes variations, divergences ou réserves jugées acceptables.

La même Commission se réserve le droit d'accepter ou de rejeter toute modification, divergence, réserve ou offre variante.

La note totale exprimée sur 100 points et qui sera tenue en considération lors de l'évaluation globale du marché sera composée de 75% de la note obtenue au niveau de l'évaluation des offres techniques.

Si l'offre évaluée la plus intéressante est fortement déséquilibrée par rapport à l'estimation de la Commission de Passation des Marchés Publics, celle-ci peut demander au soumissionnaire de fournir les sous- détails de prix pour n'importe quelle rubrique.

Pour évaluer le montant de l'offre, l'OBR peut devoir prendre également en considération des facteurs autres que le prix de l'offre indiqué, tels que les caractéristiques, la performance des fournitures et services, et leurs conditions d'achat. Les facteurs retenus, le cas échéant, seront exprimés en termes monétaires de manière à faciliter la comparaison des offres.

Du côté administrative et juridique

Présenter tous les documents exigés à la clause 8 des Instructions aux Soumissionnaires

Du côté technique

- a. Présenter trois procès-verbaux de réception ou contrats des marchés analogues déjà exécutés ou en cours d'exécution auprès des Institutions ou Etablissements du Burundi : 6 points (2 points par PV ou contrat) ;
- b. Présenter des papiers justifiants que le soumissionnaire possède son propre garage de réparation des véhicules à Bujumbura et de faire réparer les véhicules de l'intérieur du Pays dans un garage propre du lieu où un garage d'un tiers ayant conclu un contrat ou une convention avec le soumissionnaire et se trouvant à NGOZI, GITEGA, MUYINGA, RUYIGI, RUMONGE et MAKAMBA (ou MABANDA à la place de MAKAMBA)(photo à l'appui et le lieu où le garage se trouve) : 15 points (2 points par site de l'intérieur et 3 points pour le garage de Bujumbura);

Dans ce dernier cas, le soumissionnaire reste engagé, redevable et devra dédommager toutes les mauvaises réparations qui seront faites par le garage de l'intérieur.

- c. Présenter des documents justifiants que le soumissionnaire possède au moins deux fosses de vidange au garage de Bujumbura et une fosse bétonné pour chaque garage de l'intérieur (photo à l'appui): 8 points (1 points par fosse);
- d. Présenter des documents justifiants que le soumissionnaire possède au moins deux appareils élévateurs hydrauliques fixes de 4 tonnes au moins chacun à BUJUMBURA, permettant d'inspecter le véhicule et d'effectuer des travaux de démontage, en position débout, tout en précisant la capacité soulevée (en tonnes) de chaque élévateur (photo à l'appui) : 8 points (2 points par appareil));
- e. Présenter une liste complète d'au moins une (1) dépanneuse-remorque de 4 tonnes au moins (appartenant au soumissionnaire), plaques et photos à l'appui, leurs capacités (tonnage supporté), leurs photos scannées et leurs portées en excavation respectives à l'appui (photo à l'appui) : 10 points ;
- f. Inventaire des pièces de rechange en stock au 31/12/2018 (quantité et valeur de celles du tableau en annexe) : 15 points (Un soumissionnaire qui présentera plus de pièces de rechanges obtiendra 10 points et les autres soumissionnaires obtiendront les points en appliquant la règle de trois simple) ;
- g. Présenter au moins son propre appareil de détection et renvoi sur écran des signaux des anomalies au niveau du moteur (photo à l'appui) : 2 points ;
- h. Présenter le plan d'organisation en sections pour le garage du soumissionnaire à Bujumbura : Mécanique, tôlerie-soudure, peinture et électricité, tout en spécifiant les superficies bâties, bétonnée et couvertes de chaque partie : 8 points (2 points par section);
- i. Le personnel aligné : au moins deux techniciens de niveau au moins A3 en mécanique auto et un électricien auto avec 10 ans d'expérience générale, une copie de diplôme certifié conforme aux originaux ou à défaut, il est sanctionné par la note

zéro par critère et leurs CV doivent obligatoirement être signé par leurs propriétaires :10 points

j. Un calendrier d'exécution précisant les délais d'entretien et de réparation, établi selon le modèle en annexe : 5 points ;

Celui qui présentera un délai global court aura le maximum des points, pour les autres, la règle de trois simple sera appliquée.

- k. Deux grandes Institutions ou grands organismes, ayant un charroi de plus de 15 véhicules qui font réparer habituellement leurs véhicules dans le garage du soumissionnaire, une attestation de service ou contrat signé par cette Institution ou organisme à l'appui : 5 points (2.5 points par Institution ou Organisme);
- 1. Trois assureurs au moins qui font réparer les sinistres automobiles dans le garage du soumissionnaire : 3 points (1 point par assureur).
- m. Avoir au moins une machine pour le démontage et montage des pneus : 6 points
- **n**. Posséder un banc d'équilibrage des roues : 6 points
- **o.** Avoir un service de garnissage propre au garage ou un contrat avec une Maison bien connue pour ce service. : 6 points
- **p.** Avoir un service de lavage des véhicules propre au ou un contrat avec une Maison bien connue pour ce service : 6 points
- **q**. Avoir un banc pour assurer le pinçage ou un contrat avec une Maison bien connue pour ce service : 6 points
- NB: 1) Pour une évaluation technique plus objective, la sous-commission d'analyse organisera une visite de vérification dans chaque garage du Soumissionnaire y compris ceux de l'intérieur du pays.
- 2) Un soumissionnaire qui n'aura pas 75%(soit 52.5 sur 70 points) dans l'évaluation technique sera éliminé et son offre financière ne sera pas ouverte.

Du coté financière

Pour évaluer les offres financières, la commission d'analyse prendra en compte les éléments suivants:

- 1. Le formulaire de soumission dûment remplie selon le modèle en annexe,
- 2. Les bordereaux des prix pour les pièces de rechange courantes, les fournitures et les travaux courants, établis suivant les modèles en annexes (l'offre financière englobe les prix pour les travaux courants et ceux des pièces de rechange courantes et ceux des fournitures);

Référence aux IS F. Attribution du marché

26 Attribution

L'OBR attribuera le Marché au soumissionnaire dont l'offre est reconnue administrativement et techniquement conforme au DAO avec une note technique minimale de 75% et qui a soumis l'offre financière la moins disante.

27 Notification de l'attribution du Marché

Avant l'expiration du délai de validité des offres fixé par l'Acheteur, ce dernier notifiera à l'attributaire du Marché, par lettre recommandée, que sa soumission a été acceptée. Cette lettre, dénommée ci-après et dans le Cahier des Clauses Administratives Particulières "lettre de Marché", indiquera le montant que l'Acheteur paiera au Fournisseur au titre de la livraison des fournitures et services, et de leurs obligations de garantie.

La lettre de Marché précisera, le cas échéant, les corrections apportées au montant initial de l'offre de l'attributaire provisoire. Si ce dernier n'accepte pas la correction ainsi effectuée, son offre sera rejetée et la garantie de soumission saisie.

Signature du Marché

L'OBR enverra à l'attributaire du Marché, en même temps que la lettre de Marché, qui récapitule toutes les dispositions acceptées par les parties.

Dans les sept (7) jours calendaires suivant la réception et l'Acte d'engagement, l'attributaire du Marché le signera et le renverra au Maître d'Ouvrage, avec la garantie de bonne exécution requise.

Après sa satisfaction, l'Acheteur informera dans les meilleurs délais les autres soumissionnaires que leurs offres n'ont pas été retenues et leur restituera leurs garanties de soumission.

Garantie de bonne exécution

Dans les vingt (20) jours calendaires suivant la réception de la lettre de Marché, l'attributaire fournira une garantie de bonne exécution de 10% du montant total du marché, conformément au modèle de garantie fourni dans le DAO.

La garantie de bonne exécution sera constituée par l'attributaire du Marché, sous forme de garantie bancaire délivrée par une banque agréée par la Banque Centrale de la République du Burundi dans 20 jours calendaires après la notification définitive du marché et sera restitué en deux temps : après 6 mois du contrat, l'autorité contractante accordera une main levée sur 50% de la garantie et l'autre moitié (50%) sera restituée après l'exécution effective du contrat.

30 Réception du marché

La réception après tous les trois mois. La commission de réception mise en place par la Personne Responsable des Marchés à l'OBR procèdera à la réception partielle et établira un procès-verbal de réception provisoire qui sera signé par les membres de la commission, un représentant du fournisseur et un observateur de la Direction Nationale de Contrôle des Marchés Publics et sera transmis à la DNCMP pour approbation. Après l'expiration de la période du contrat, la commission de réception

procèdera à la réception définitive du marché en vérifiant les services rendus pendant toute la période du contrat.

Pour chaque réception, la commission vérifiera les services déià rendus sur bases.

31

Pour chaque réception, la commission vérifiera les services déjà rendus sur bases des bons de commande et les devis de réparation approuvés par le service habilité de l'OBR, qui auront été établis, et déterminera le montant y relatif déjà engagé.

Modalités de payement

Le paiement se fera suivant la commande, après chaque réparation, par virement bancaire au compte du fournisseur dans trente jours suivant la présentation de la facture, accompagnée devis de réparation signé par un cadre ou un agent du service habilité de l'OBR et un représentant du fournisseur.

32 Pénalités

En cas de dépassement des délais contractuels fixés par le marché, le titulaire du marché est passible des pénalités journalières égales à 1/1000 de la valeur de la tranche non exécutée, pour chaque jour calendrier de retard, après mise en demeure préalable.

Sans préjudices des dispositions de l'article 272, alinéa 2 du Code Révisé des Marchés Publics, ces pénalités ne peuvent excéder dix pourcent (10%) de la valeur totale du marché, toutes taxes comprises.

En application des dispositions de la loi sur l'action récursoire, la personne ayant engagé la responsabilité de l'autorité contractante qui omet de mettre en demeure le titulaire du marché défaillant est passible personnellement des mêmes pénalités.

33 Recours

Si un soumissionnaire s'estime lésé par une erreur ou irrégularité commise dans le cadre d'une procédure de sélection ou de passation de marché, il en réfère directement à l'autorité contractante, conformément aux dispositions de l'article 337 à 345 du code des marchés publics du Burundi.

Si le soumissionnaire n'accepte pas la décision de l'Acheteur et qu'aucune solution à l'amiable n'est trouvée, le différend est soumis aux juridictions compétentes de Bujumbura qui trancheront suivant les règles en vigueur au Burundi.

DEUXIEME PARTIE:

SPECIFICATIONS TECHNIQUES POUR L'ENTRETIEN COURANT, LA REPARATION DES VEHICULES DE L'OBR ET LA FOURNITURE DES LUBRIFIANTS

CAHIER DES CLAUSES TECHNIQUES PARTICULIERES

1. Les services demandés pour ce marché concernent:

> Pour l'entretien :

- La vidange et le graissage;
- Le remplacement des filtres à huile, des filtres à air et des filtres à mazout (ou à essence);
- La réparation, remplissage au compresseur d'air et/ou le remplacement des pneus ;
- Serrage des boulons ;
- Vérification de tous les niveaux d'huile ;
- Lavage moteur;
- Soufflage au compresseur pour nettoyer les poussières extérieures du moteur et ses accessoires ;
- Fourniture d'huile de rattrapage de niveaux ou des vidages ponctuels sur demande du Maître de l'Ouvrage ;
- Démontage, réparation et montage des pneus
- Fourniture d' kit de réparation des pneus tubeless avec des mèches
- D'autres petits entretiens comme la fixation des ampoules, des balais, de batterie...

La quantité d'huile moteur pour l'entretien des véhicules de l'OBR est calculée comme suit :

N°	Type de véhicule	Nombre de véhicules	Quantité d'huile (en litre)/ véhicule/ vidange	Nombre moyen de vidanges par an/véhicul e	Quantité d'huile (en litre)/ véhicule/an	Quantité d'huile par an
LO	T 1	1		•	1	1
1	Toyota Hilux	39	7	12	84	3276
2	JeepToyota	9	7	6	42	378
	Prado					
Tota	al					3654
LO	Γ2					
1	Camionnettes	26	7	8	56	1456
	Nissan					
2	J SUZUKI	1	4	5	20	20
3	Minibus	1	6	10	60	60
	NISSAN					
Tota	al					1536

LOT	LOT 3					
1	Toyota Hiace (Minibus)	11	6	8	48	528
2	Camionnette Great Wall	5	5	5	25	125
5	Jeep Great Wall	1	5	5	25	25
7	Motos	19	1	8	8	152
Total						

<u>NB</u>: Pour le graissage, une moyenne de 4 graissages par véhicule et par an est à considérer.

> Pour les réparations:

- La mécanique (diagnostic, démontage, réparation, montage et/ou remplacement des pièces défectueuses);
- La carrosserie;
- La peinture;
- La révision moteur ;
- Le remplacement du moteur ;
- Les réparations des véhicules accidentés payées par l'assureur ;

L'expertise automobile et dépannage

Sur demande de l'Autorité Contractante.

- Dépannage et remorquage en cas de panne à Bujumbura ou à l'intérieur.
- Analyse au scanner des problèmes sur un véhicule.
- Fournir des conseils aux Maître de l'Ouvrage sur les réparations ou les solutions possibles à envisager en cas de panne ou tout autre cas faisant partie de sa demande.

TROISIEME PARTIE: LE MARCHE

CAHIER DES CLAUSES ADMINISTRATIVES PARTICULIERES (CCAP) OU LE MARCHE

	-	désignée «		-	ée par son	Com	missaire Géi	ıéral,
et			,	1				
L'Attribu		marché,	_			»,	représentée	par
ont conve	nu ce qui	suit:						

CHAPITRE I - DISPOSITIONS GENERALES

Article 1 : Objet du marché

Le présent Marché a pour objet l'entretien courant, la réparation des véhicules de l'OBR et la fourniture des lubrifiants.

Article 2 : Documents contractuels

L'ensemble des documents énumérés ci-dessous, dont le soumissionnaire assure avoir pris connaissance et définissant les conditions du Marché sont :

- Le Marché (ou le contrat);
- La soumission ;
- Le Dossier d'Appel d'Offre (DAO) ;

En cas de discordance entre les pièces contractuelles et constitutives du Marché, ces pièces prévalent dans l'ordre où elles sont énumérées ci- dessus.

CHAPITRE II - DISPOSITIONS FINANCIERES

Article 3 : Prix du Marché

Le Montant du Marché s'élève à la somme de [Insérer la somme] (......................FBU) francs burundais taxes sur la valeur ajoutée comprises.

Article 4: Nature du Marché

Le marché à intervenir sera un marché à bordereau de prix.

Article 5 : Régime fiscal et douanier

Les prix du présent Marché sont réputés comprendre tous les montants dus au titre des impôts, droits, taxes et obligations résultant de l'exécution du Marché, applicables en République du Burundi.

Article 6: Révision de prix

Les prix sont fermes, non révisables et non actualisables.

Article 7 : Modalités de paiement

Le paiement se fera par virement bancaire sur le compte du Fournisseur pour chaque commande effectuée après signature et approbation du procès-verbal de réception des fournitures et services. Le délai de paiement est de 30 jours calendaires sur présentation de la facture, du Bon de Commande et du procès-verbal de réception dûment signé.

CHAPITRE III- EXECUTION DU MARCHE

Article 8 : Délai d'exécution

Le délai d'exécution du contrat est fixé à vingt-quatre (12) mois renouvelables après l'appréciation positive des prestations et la non objection de la Direction Nationale de Contrôle des Marchés Publics.

Article 9 : Retards et pénalités

En cas de dépassement des délais contractuels fixés par le marché, le titulaire du marché est passible des pénalités journalières égales à 1/1000 de la valeur de la tranche non exécutée, pour chaque jour calendrier de retard, après mise en demeure préalable.

Sans préjudices des dispositions de l'article 272, alinéa 2 du Code Révisé des Marchés Publics, ces pénalités ne peuvent excéder dix pourcent (10%) de la valeur totale du marché, toutes taxes comprises.

En application des dispositions de la loi sur l'action récursoire, la personne ayant engagé la responsabilité de l'autorité contractante qui omet de mettre en demeure le titulaire du marché défaillant est passible personnellement des mêmes pénalités.

Article 10: Réception du marché

La réception après tous les trois mois. La commission de réception mise en place par la Personne Responsable des Marchés à l'OBR procèdera à la réception partielle et établira un procès-verbal de réception provisoire qui sera signé par les membres de la commission, un représentant du fournisseur et un observateur de la Direction Nationale de Contrôle des Marchés Publics et sera transmis à la DNCMP pour approbation. Après l'expiration de la période du contrat, la commission de réception procèdera à la réception définitive du marché en vérifiant les services rendus pendant toute la période du contrat.

Pour chaque réception, la commission vérifiera les services déjà rendus sur bases des bons de commande et les devis de réparation approuvés par le service habilité de l'OBR, qui auront été établis, et déterminera le montant y relatif déjà engagé.

CHAPITRE IV- RESILIATION - DIFFERENDS ET LITIGES

Article 11 : Résiliation du Marché

Le Marché est résilié de plein droit dans les cas suivants :

- impossibilité manifeste et durable du Fournisseur compromettant la bonne exécution du Marché,
- règlement judiciaire, sauf si l'Autorité Contractante accepte, s'il y a lieu, les offres qui peuvent être faites par les créanciers pour la continuation du Marché,
- liquidation des biens, si le Fournisseur n'est pas autorisé par le Tribunal à continuer ses activités,

En cas d'événement ne provenant pas de son fait et rendant impossible l'exécution du Marché, ce dernier peut être résilié par les autorités contractantes sans qu'il puisse prétendre à une indemnité.

Article 13 : Différends et litiges

Si un différend survient entre l'Autorité Contractante et le prestataire, sous la forme de réserves faites à un ordre de service ou sous toute autre forme, le Fournisseur remet à la Personne responsable du Marché aux fins de transmission à l'Acheteur, un mémoire exposant les motifs et indiquant les montants de ses réclamations.

En l'absence de notification de décision dans un délai de trente (30) jours calendaires à partir de la date de réception, par l'Acheteur, la réclamation du Fournisseur est considérée comme étant acceptée par l'Acheteur.

Si le Fournisseur n'accepte pas la décision de l'Acheteur et qu'aucune solution à l'amiable n'est trouvée, le différend est soumis aux juridictions compétentes de Bujumbura qui trancheront suivant les règles en vigueur au Burundi.

Article 14 : Entrée en vigueur du Marché

L'entrée en vigueur du présent Marché est subordonnée à l'approbation et la signature du contrat par des autorités compétentes.

Article 15: Approbation du Marché

Le présent Marché relatif à l'entretien courant, la réparation des véhicules de l'OBR et la fourniture des lubrifiants est approuvé après signature par les Autorités Compétentes.

Hon. Audace NIYONZIMA

Pour approbation le.../.../2019

LE MINISTRE DES FINANCES, DU BUDGET ET LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE

Dr Domitien NDIHOKUBWAYO

FORMULAIRE DE RENSEIGNEMENTS SUR LE SOUMISSIONNAIRE

Date:	
Avis d	l'appel d'offres No.:
1 N	om du soumissionnaire
2. Ei	n cas de groupement, noms de tous les membres :
	Pays où le soumissionnaire est (ou sera) légalement enregistré (inscrit au Registre du merce):
4. A	nnée d'enregistrement du soumissionnaire:
	dresse officielle du soumissionnaire dans le pays d'enregistrement:
N A To A	enseignement sur le représentant dûment habilité du soumissionnaire : om: dresse: éléphone/Fac-similé: dresse électronique:
7. C	Ci-joint copies des originaux des documents ci-après:
	Document d'enregistrement, d'inscription ou de constitution de la firme nommée en 1 ci- lessus, en conformité avec les clauses des IS
	En cas de groupement, lettre d'intention de constituer un groupement, ou accord de groupement, en conformité avec les IS.
jı	Dans le cas d'une entreprise publique du Burundi, documents établissant qu'elle est uridiquement et financièrement autonome, et administrées selon les règles du droit commercial, en conformité avec le Code des Marchés Publics.

NB : En cas de groupement, tous les membres du groupement doivent fournir les renseignements ci avant.

FORMULAIRE DE SOUMISSION

	Date :
	Avis d'appel d'offres No. :
À:	
	ous, les soussignés attestons que :
a)	Nous avons examiné le Dossier d'Appel d'Offres N° DNCMP//S/2019, y compris l'additif/ les additifs N°:; et n'avons aucune réserve à leur égard;
b)	Nous proposons de fournir conformément au Dossier d'Appel d'Offres et au calendrier de livraison spécifié dans le Bordereau des quantités, calendrier de livraison et spécifications techniques, [préciser la nature des prestations] le service ci-après :
c)	Le prix total de notre offre, hors rabais offerts à l'alinéa (d) ci-après est de :
d)	Les rabais offerts et les modalités d'application desdits rabais sont les suivants :;
e)	Notre offre demeurera valide pendant une période de jours à compter de la date limite fixée pour la remise des offres dans le Dossier d'Appel d'Offres ; cette offre continuera de nous engager et peut être acceptée à tout moment avant l'expiration de cette période ;
f)	Si notre offre est acceptée, nous nous engageons à obtenir une garantie de bonne exécution du Marché conformément aux Instructions des soumissionnaires d'un montant de;
g)	Nous ne nous trouvons pas dans une situation de conflit d'intérêt définie à la clause 3 des Instructions aux soumissionnaires.
j)	Il est entendu que la présente offre, et votre acceptation écrite de ladite offre figurant dans la notification d'attribution du Marché que vous nous adresserez tiendra lieu de contrat entre nous, jusqu'à ce qu'un marché officiel soit établi et signé.
k)	Il est entendu par nous que vous n'êtes pas tenus d'accepter l'offre de moindre coût, ni l'une quelconque des offres que vous pouvez recevoir.
No	om En tant que
Sig	rnature
Dû	ment habilité à signer l'offre pour et au nom de
	date du jour de

ANNEXE 3:

LES BORDEREAUX DES PRIX

1. BORDEREAU DES PRIX POUR LES PIECES DE RECHANGE COURANTES DE CHAQUE TYPE DE MOTEUR (VALABLES POUR AU MOINS DEUX ANS)

	Date:
	Avis d'Appel d'Offres N°.:
Nom du soumissionnaire :	

N°	Désignation	Référence pour commander	Qté	Origine du fabricant	P U HTVA en BIF	P T TVAC en BIF
1	Culasse		1			
2	Soupape d'admission		1			
3	Soupape d'échappement		1			
4	Segment(jeu)		1			
5	Piston		1			
6	Turbo		1			
7	Vilebrequin		1			
8	Bougie de préchauffage		1			
9	Bougie d'allumage		1			
10	Coussinet des bielles(jeu)		1			
11	Coussinets des paliers(jeu)		1			
12	KIT joint moteur		1			
13	Joint de culasse		1			
14	Injecteur		1			
15	Nez d'injection		1			
16	Contrôle box		1			
17	Pompe à huile		1			
18	Pompe à eau		1			
19	Engrainage de pompe à eau		1			
20	Engrainage de pompe à huile		1			
21	Bloc moteur ambile		1			
22	Chemise		1			
23	Arbre à came		1			
24	Volant moteur		1			
25	Disque d'embrayage		1			
26	Plateau d'embrayage		1			
27	Butée d'embrayage		1			
28	Axe pignons d'attaque		1			
29	Pignon d'attaque coté boîte de vitesse		1			

30	Démarreur	1		
31	Bendix du démarreur			
32	Relais de démarreur	1		
33	Relais de préchauffage(jeu)	1		
34	Carter moteur	1		
35	Alternateur	1		
36	Poulie de distribution	1		
37	Poulie d'alternateur	1		
38	Courroie d'alternateur	1		
39	Courroie de distribution	1		
40	Bouchon à huile moteur	1		
41	Pompe d'injection	1		
42	Support moteur	1		
43	Support boîte	1		
44	Elice de ventilateur	1		
45	Couvercle de radiateur	1		
46	Bocal d'eau de radiateur	1		
47	Poulie de pompe de	1		
	climatisation			
48	Charbon de démarreur	1		
49	Pompe hydraulique	1		
50	Bourrage de soupape	1		
	TOTAL GENERAL TVAC			

NB: -Les prix sont donnés à chaque pièce en se référant au type du moteur (que le soumissionnaire devra préciser) du véhicule que l'OBR possède.

- Si la pièce n'existe pas pour ce type de moteur, veuillez mettre 0 à la place de 1 au niveau de la colonne quantité.
- Tout tableau qui ne comportera pas de total général du coût de toutes les pièces sera rejeté,
- La dernière colonne est prévue pour les pièces qui doivent être fournies à 2, à 3, à 4 ou à 5 en même temps et obligatoirement,
- Le prix unitaire offert pour les fournitures (surtout les huiles) et les pièces de rechange devra tenir compte des quantités moyennes à commander du tableau des spécifications techniques et du nombre élevé des véhicules à entretenir.

Signature du soumissionnaire (+Cachet)	·
--	---

BORDEREAUX DES PRIX

2. BORDEREAU DES PRIX POUR LES PIECES DE RECHANGE COURANTES DE CHAQUE TYPE DE VEHICULE (PRIX VALABLES POUR AU MOINS 2 ANS)

	Date:Avis d'Appel d'Offres N°. :
Nom du soumissionnaire:	

N°	Désignation	Référence pour command er	Quan tité	Origine du fabrican t	P U HTVA en BIF	P T TVAC en BIF
1	Filtre à huile		1			
2	Préfiltre à Mazout					
3	Filtre à Mazout		1			
4	Filtre à air		1			
5	Filtre à climatiseur					
6	Plaquettes avant (1jeu)		1			
7	Bande de frein ou plaquettes arrière (1 jeu)		1			
8	Amortisseurs avant (1jeu)		1			
9	Amortisseurs arrière (1jeu)		1			
10	Batterie 12V70AH		1			
11	Batterie 12V100AH		1			
12	Batterie 12V50AH		1			
13	Batterie 12V40AH					
14	Radiateur de refroidissement (climatiseur)		1			
15	Radiateur de refroidissement moteur		1			
16	Maitre-cylindre supérieur		1			
	d'embrayage					
17	Maitre-cylindre inférieur		1			
	d'embrayage					
18	Maitre-cylindre supérieur de frein					
19	Maitre-cylindre inferieur de frein		1			
20	Courroie de distribution		1			
21	Courroie de d'alternateur					
22	Courroie de pompe hydraulique					
23	Rétroviseur extérieur (1 pièce)		1			

Activiscur central(1 piece)	24	Déterminant de la			T		1
Plateau d'embrayage	24	Rétroviseur central(1 pièce)		1			
Surée d'embrayage			1		+	<u> </u>	
28 Crémaillère de direction 1 29 Démarreur 1 30 Rotule de direction (1 jeu) 1 31 Rotule de crémaillères (1 jeu) 1 31 Rotule de crémaillères (1 jeu) 1 32 Pare-brise 1 34 Calendre 1 34 Calendre 1 34 Calendre 1 35 Alternateur 1 36 Disque de frein avant 1 37 Triangle (un jeu) haut 1 38 Triangle (un jeu) bas 1 39 Bisclure de Triangle (un jeu) bas 1 41 Biellettes 1 42 Par-bète 1 43 Barre tirant 1 44 Barre de direction 1 45 Clignotants avant 1 46 Clignotants arrière 1 47 cardan 1 48 Support cardan 1 <t< td=""><td></td><td></td><td>1</td><td></td><td>+</td><td> </td><td></td></t<>			1		+		
Démarreur 1					-	ļ	ļ
Rotule de direction (1 jeu) 1 1 1 1 1 1 1 1 1					-	ļ .	
Rotule de crémaillères (1 jeu) 1			_			ļ	
Pare-brise 1			4				
Section		\ 3 /		+		ļ	
Calendre			1			<u></u>	
35							
Disque de frein avant 1							
Triangle (un jeu) haut 1							
38							
Triangle (un jeu) bas 1							
Biselure de Triangle (un jeu) haut 1		Triangle (un jeu) bas					
Bisclure de Triangle (un jeu) bas	39	Biselure de Triangle (un jeu) haut					
41 Biellettes 1 42 Par-bête 1 43 Barre tirant 1 44 Barre de direction 1 45 Clignotants avant 1 46 Clignotants arrière 1 47 cardan 1 48 Support cardan 1 49 croissions 1 50 Différentiel 1 51 Ampoule de phare 1 51 Ampoule de phare 1 52 Ampoule 1 53 Rotule de direction 1 54 Tapis(jeu) 1 55 Couvre volant 1 56 Antivol complet 1 57 Sport light 1 58 Cosse batterie (02) 1 59 Rétroviseur intérieur 1 70 Support batterie 1 71 Socket position de frein 1 72 Support tuyau d'éc		Biselure de Triangle (un jeu) bas					
42 Par-bête 1 43 Barre tirant 1 44 Barre direction 1 45 Clignotants avant 1 46 Clignotants arrière 1 47 cardan 1 48 Support cardan 1 49 croissions 1 50 Différentiel 1 51 Ampoule de phare 1 52 Ampoule 1 53 Rotule de direction 1 54 Tapis(jeu) 1 55 Couvre volant 1 56 Antivol complet 1 57 Sport light 1 58 Cosse batterie (02) 1 59 Rétroviseur intérieur 1 70 Support batterie 1 71 Socket position de frein 1 72 Support tuyau d'échappement 1 75 Tête transmission 1 76 Bal		Biellettes		1			
43 Barre tirant 1 44 Barre de direction 1 45 Clignotants avant 1 46 Clignotants arrière 1 47 cardan 1 48 Support cardan 1 49 croissions 1 50 Différentiel 1 51 Ampoule de phare 1 52 Ampoule 1 53 Rotule de direction 1 54 Tapis(jeu) 1 55 Couvre volant 1 56 Antivol complet 1 57 Sport light 1 58 Cosse batterie (02) 1 59 Rétroviseur intérieur 1 70 Support batterie 1 71 Socket position de frein 1 72 Support tuyau d'échappement 1 73 Joint d'échappement 1 74 Joint collecteur 1 75	42						
44 Barre de direction 1 45 Clignotants avant 1 46 Clignotants arrière 1 47 cardan 1 48 Support cardan 1 49 croissions 1 50 Différentiel 1 51 Ampoule de phare 1 52 Ampoule 1 53 Rotule de direction 1 54 Tapis(jeu) 1 55 Couvre volant 1 56 Antivol complet 1 57 Sport light 1 58 Cosse batterie (02) 1 59 Rétroviseur intérieur 1 70 Support batterie 1 71 Socket position de frein 1 72 Support tuyau d'échappement 1 73 Joint d'échappement 1 74 Joint collecteur 1 75 Tête transmission 1 76 <td></td> <td></td> <td></td> <td>+</td> <td></td> <td></td> <td></td>				+			
45 Clignotants avant 1	44						
46 Clignotants arrière 1 47 cardan 1 48 Support cardan 1 49 croissions 1 50 Différentiel 1 51 Ampoule de phare 1 52 Ampoule 1 53 Rotule de direction 1 54 Tapis(jeu) 1 55 Couvre volant 1 56 Antivol complet 1 57 Sport light 1 58 Cosse batterie (02) 1 59 Rétroviseur intérieur 1 70 Support batterie 1 71 Socket position de frein 1 72 Support tuyau d'échappement 1 73 Joint d'échappement 1 74 Joint collecteur 1 75 Tête transmission 1 76 Balaie d'essuie-glace 1 77 Housse		Clignotants avant					
47 cardan 1 48 Support cardan 1 49 croissions 1 50 Différentiel 1 51 Ampoule de phare 1 51 Ampoule 1 52 Ampoule 1 53 Rotule de direction 1 54 Tapis(jeu) 1 55 Couvre volant 1 56 Antivol complet 1 57 Sport light 1 58 Cosse batterie (02) 1 59 Rétroviseur intérieur 1 70 Support batterie 1 71 Socket position de frein 1 72 Support tuyau d'échappement 1 73 Joint d'échappement 1 74 Joint collecteur 1 75 Tête transmission 1 76 Balaie d'essuie-glace 1 77 Housse 1							
48 Support cardan 1 49 croissions 1 50 Différentiel 1 51 Ampoule de phare 1 52 Ampoule 1 53 Rotule de direction 1 54 Tapis(jeu) 1 55 Couvre volant 1 56 Antivol complet 1 57 Sport light 1 58 Cosse batterie (02) 1 59 Rétroviseur intérieur 1 70 Support batterie 1 71 Socket position de frein 1 72 Support tuyau d'échappement 1 73 Joint d'échappement 1 74 Joint collecteur 1 75 Tête transmission 1 76 Balaie d'essuie-glace 1 77 Housse 1		<u> </u>					
49 croissions 1 50 Différentiel 1 51 Ampoule de phare 1 52 Ampoule 1 53 Rotule de direction 1 54 Tapis(jeu) 1 55 Couvre volant 1 56 Antivol complet 1 57 Sport light 1 58 Cosse batterie (02) 1 59 Rétroviseur intérieur 1 70 Support batterie 1 71 Socket position de frein 1 72 Support tuyau d'échappement 1 73 Joint d'échappement 1 74 Joint collecteur 1 75 Tête transmission 1 76 Balaie d'essuie-glace 1 77 Housse 1							
50 Différentiel 1 .							
51 Ampoule de phare 1 52 Ampoule 1 53 Rotule de direction 1 54 Tapis(jeu) 1 55 Couvre volant 1 56 Antivol complet 1 57 Sport light 1 58 Cosse batterie (02) 1 59 Rétroviseur intérieur 1 70 Support batterie 1 71 Socket position de frein 1 72 Support tuyau d'échappement 1 73 Joint d'échappement 1 74 Joint collecteur 1 75 Tête transmission 1 76 Balaie d'essuie-glace 1 77 Housse 1							
52 Ampoule 1 53 Rotule de direction 1 54 Tapis(jeu) 1 55 Couvre volant 1 56 Antivol complet 1 57 Sport light 1 58 Cosse batterie (02) 1 59 Rétroviseur intérieur 1 70 Support batterie 1 71 Socket position de frein 1 72 Support tuyau d'échappement 1 73 Joint d'échappement 1 74 Joint collecteur 1 75 Tête transmission 1 76 Balaie d'essuie-glace 1 77 Housse 1							
53 Rotule de direction 1 54 Tapis(jeu) 1 55 Couvre volant 1 56 Antivol complet 1 57 Sport light 1 58 Cosse batterie (02) 1 59 Rétroviseur intérieur 1 70 Support batterie 1 71 Socket position de frein 1 72 Support tuyau d'échappement 1 73 Joint d'échappement 1 74 Joint collecteur 1 75 Tête transmission 1 76 Balaie d'essuie-glace 1 77 Housse 1							
54 Tapis(jeu) 1 55 Couvre volant 1 56 Antivol complet 1 57 Sport light 1 58 Cosse batterie (02) 1 59 Rétroviseur intérieur 1 70 Support batterie 1 71 Socket position de frein 1 72 Support tuyau d'échappement 1 73 Joint d'échappement 1 74 Joint collecteur 1 75 Tête transmission 1 76 Balaie d'essuie-glace 1 77 Housse 1							
55 Couvre volant 1 56 Antivol complet 1 57 Sport light 1 58 Cosse batterie (02) 1 59 Rétroviseur intérieur 1 70 Support batterie 1 71 Socket position de frein 1 72 Support tuyau d'échappement 1 73 Joint d'échappement 1 74 Joint collecteur 1 75 Tête transmission 1 76 Balaie d'essuie-glace 1 77 Housse 1							
56 Antivol complet 1 57 Sport light 1 58 Cosse batterie (02) 1 59 Rétroviseur intérieur 1 70 Support batterie 1 71 Socket position de frein 1 72 Support tuyau d'échappement 1 73 Joint d'échappement 1 74 Joint collecteur 1 75 Tête transmission 1 76 Balaie d'essuie-glace 1 77 Housse 1							
57 Sport light 1 58 Cosse batterie (02) 1 59 Rétroviseur intérieur 1 70 Support batterie 1 71 Socket position de frein 1 72 Support tuyau d'échappement 1 73 Joint d'échappement 1 74 Joint collecteur 1 75 Tête transmission 1 76 Balaie d'essuie-glace 1 77 Housse 1			1	1			
58 Cosse batterie (02) 1 59 Rétroviseur intérieur 1 70 Support batterie 1 71 Socket position de frein 1 72 Support tuyau d'échappement 1 73 Joint d'échappement 1 74 Joint collecteur 1 75 Tête transmission 1 76 Balaie d'essuie-glace 1 77 Housse 1		*					
59 Rétroviseur intérieur 1 70 Support batterie 1 71 Socket position de frein 1 72 Support tuyau d'échappement 1 73 Joint d'échappement 1 74 Joint collecteur 1 75 Tête transmission 1 76 Balaie d'essuie-glace 1 77 Housse 1							
70 Support batterie 1 71 Socket position de frein 1 72 Support tuyau d'échappement 1 73 Joint d'échappement 1 74 Joint collecteur 1 75 Tête transmission 1 76 Balaie d'essuie-glace 1 77 Housse 1			 		 		
71 Socket position de frein 1 72 Support tuyau d'échappement 1 73 Joint d'échappement 1 74 Joint collecteur 1 75 Tête transmission 1 76 Balaie d'essuie-glace 1 77 Housse 1			 		 		
72 Support tuyau d'échappement 1 73 Joint d'échappement 1 74 Joint collecteur 1 75 Tête transmission 1 76 Balaie d'essuie-glace 1 77 Housse 1			+		 	<u> </u>	†
73 Joint d'échappement 1 74 Joint collecteur 1 75 Tête transmission 1 76 Balaie d'essuie-glace 1 77 Housse 1			+		+	 	
74 Joint collecteur 1 75 Tête transmission 1 76 Balaie d'essuie-glace 1 77 Housse 1		Joint d'échage en appement	+	1	 	<u> </u>	<u> </u>
75Tête transmission176Balaie d'essuie-glace177Housse1			+		 		
76 Balaie d'essuie-glace 1 1 77 Housse 1		Joint collecteur	_	+			
77 Housse 1			1	1	+		
					1	ļ .	
/8 CTC biellettes 1						ļ	
	1/8	C1C biellettes		1		<u> </u>	

79CTC amortisseur180CTC biellettes ressort arrière181CTC de barre stabilisatrice1	
81 CTC de barre stabilisatrice 1	
81 Rotule de triangle 1	
82 Biselure d'amortisseur 1	
83 Soufflet de transmission 1	
84 Soufflets transmission et soufflet de 1	
crémaillère (1 pièce par type).	
85 Pompe d'alimentation (1 pièce) 1	
86 Bocal d'eau d'essuie- glace 1	
87 Bocal de durite d'eau 1	
88 Couvercle-carter de filtre à air 1	
89 Pompe à eau 1	
90 Pompe à huile 1	
91 Radiateur à eau 1	
92 Radiateur de climatisation 1	
93 Disque de frein	
94 Tambour de frein arrière 1	
95 Ventilateur de refroidissement du 1	
radiateur	
96 Pare choc avant 1	
97 Pare choc arrière 1	
98 Lunette arrière 1	
99 Pneu 195/80R15 1	
100 Pneu 225/70R17 1	
101 Pneu 235/75R15 1	
102 Pneu 205R16 1	
103 Huile moteur/5000 Km 1 litre	
104 Huile de frein 1 litre	
105 Finasol 1 litre	
106 Huile Pontonic 1 litre	
107 Huile hydraulique 1 litre	
108 Graisse 1kg	
109 Lame maitresse 1	
110 Sous lame maitresse 1	
111 Ressort arrière complet 1	
112 Pont arrière 1	
113 Semi axe 1	
114 Roulement moyen 1	
115 Roulement pompe d'amorçage 1	
116 Régulateur d'alternateur 1	
117 Moteur d'essuie-glace 1	
117 Moteur d'essuie-glace 1 118 Bras d'essuie-glace 1	
110 Dias d essuie-glace 1	
119 Roulement des moyeux 1	į l

120	Eau distillée	1litre		
121	KIT d'allumage	1		
122	Roulement portière latérale	 1	 	
123	Bobine d'allumage	1	 	
124	Induit d'alternateur	1	 	
125	klaxon	1	 	
126	Plateau de diode	1	 	
127	Satellite	1		
128	Planétaire	 1	 	
129	Huile moteur 3000 Km	1		
130	Huile moteur/5000 Km	 1	 	
131	Huile moteur/15000 Km	1		
	TOTAL GENERAL TVAC			

NB:

- Si la pièce n'existe pas pour ce type de véhicule, veuillez mettre 0 à la place de 1 au niveau de la colonne quantité.
- Tout tableau qui ne comportera pas de total général du coût de toutes les pièces sera rejeté,
- La dernière colonne est prévue pour les pièces qui doivent être fournies à 2, à 3, à 4 ou à 5 en même temps et obligatoirement,
- Le prix unitaire offert pour les fournitures (surtout les huiles) et les pièces de rechange devra tenir compte des quantités moyennes à commander du tableau des spécifications techniques et du nombre élevé des véhicules à réparer.

specifications techniques et du nombre eleve des venicules à reparer.				
Signature du soumissionnaire (+Cachet)				
A LE DODDEDE LU DEG DDW DOVD LEG ED LVLVV GOVD LVEG				
3. <u>LE BORDEREAU DES PRIX POUR LES TRAVAUX COURANTS</u>				

Date: ____

Page 43 of 52

	Avis d'Appel d'Offres N°.:
Nom du soumissionnaire:	

PRIX DES TRAVAUX COURANTS VALABLES POUR AU MOINS DEUX ANS (TABLEAU A REMPLIR POUR CHAQUE TYPE DE VEHICULE)

N°	Désignation du travail	Fournitur e ou pièce à	EVALUATION DES PIECES DE RECHANGE		COU T DE MO	PT HTVA (MO	TV A	TOTAL GENER AL	
		remplacer	Quantit é	P U HTV A en FBU	P T HTV A en FBU		+PIEC ES)		(TVAC)
1	Vidange		1						
2	Serrage des boulons		1						
3	Contrôle de tous les niveaux d'huile et d'eau distillée de la batterie		1						
4	Graissage		1						
5	Vidange + graissage		1						
6	Vidange + Graissage + serrage+ contrôle des niveaux		1						
7	Vidange + remplacement de filtre à huile		1						
8	Vidange + remplacement de filtre à Mazout		1						
9	Vidange + remplacement de filtre à air		1						
10	Vidange +graissage+ remplacement de filtre à Mazout+filtre à huile		1						
11	Vidange +graissage+ remplacement de filtre à		1						

	3.6	Ī		T .	l	
	Mazout+filtre à					
	huile+filtre à air					
12	Lavage complet	1				
13	Remplacement de	1				
	batterie					
14	Lavage moteur	1				
15	Remplacement d'	1				
	une bavette					
16	Remplacement de	1				
	Plaquettes avant					
	(1jeu)					
17	Remplacement de	1				
	Plaquettes					
	arrière(1jeu)					
18	Remplacement de	1				
	Bande de freins					
19	Remplacement de	1				
	Plaquettes avant et					
	de bande-freins					
20	Remplacement de	1				
	Amortisseur avant					
	(pièce)					
21	Remplacement de	1				
	Amortisseur arrière					
	(1 pièce)					
22	Remplacement de	1				
	Courroie de					
	distribution					
23	Remplacement de	1				
	Rétroviseur					
	extérieur (1 pièce)					
24	Remplacement de	1				
	Disque					
	d'embrayage					
25	Remplacement de	1				
	Plateau					
	d'embrayage					
26	Remplacement de	1				
	Butée d'embrayage					
27	Remplacement du	1				
	kit embrayage			 		
28	Remplacement de	 1		 		
	Crémaillère de					
	direction			 		
29	Remplacement de	 1		 		
	Démarreur	 	 	 		

30	Remplacement de	1			
	Rotule de direction (1 jeu)				
31	Remplacement de	1			
	Rotule de				
22	crémaillères (1jeu)	1			
32	Remplacement de Pare-brise	1			
33	Remplacement de	1			
	Phare avant (1				
	pièce)				
34	Remplacement de	1			
	Feu arrière (1				
2.5	pièce(1			
35	Remplacement de Calendre	1			
36	Remplacement	1			
	d'alternateur	1			
37	Remplacement de	1			
	Pompe d'injection				
38	Remplacement de	1			
	Disque de frein				
20	avant	1			
39	Remplacement de Triangle (un jeu et	1			
	leur biselure +				
	C.T.C) haut et bas				
40	Remplacement de	1			
	Clignotants avant				
41	Remplacement de	1			
	Soufflets				
	transmission et				
	soufflet de crémaillère (1 pièce				
	par type).				
42	Remplacement de	1			
	Pompe				
	d'alimentation (1				
	pièce)				
43	Remplacement de	1			
4.4	Essuie-glace (1jeu)	1			
44	Remplacement de Bocal d'eau	1			
	d'essuie- glace				
	a cosare- grace			<u> </u>	

15	D 1	1			
45	Remplacement de	1			
	Bocal de durite				
	d'eau				
46	Remplacement de	1			
	Couvercle-carter de				
	filtre à air				
47	Remplacement de	1			
	Pompe à eau				
48	Remplacement de	1			
	Pompe à huile				
49	Remplacement de	1			
	Radiateur à eau				
50	Remplacement de	1			
	Radiateur de				
	climatisation				
51	Remplacement de	1			
	Disque de frein ou				
	tambour arrière				
52	Remplacement de	1			
	Ventilateur de				
	refroidissement du				
	radiateur				
53	Remplacement de	1			
	Pare choc avant				
54	Remplacement de	1			
	Pare choc arrière				
55	Remplacement de	1			
	Lunette arrière				
56	Remplacement de	 1			
	Jante				
	TOTAL		 		
	GENERAL TVAC		 		

- <u>NB</u> 1) Si la réparation n'existe pas pour ce type de véhicule, veuillez mettre 0 à la place de 1 au niveau de la colonne quantité,
 - 2) Tout tableau qui ne comportera pas de total général du coût de toutes les opérations sera rejeté.
 - 3) La Main d'œuvre pour le remplacement du disque d'embrayage ou de la butée ou du plateau devra être la même que le remplacement de deux ou des trois pièces en même temps. de ces 3 pièces

CALENDRIER DE PRESTATION

Avis d'Appei d'Offres No. :			
Le Calendrier de livraison	précise, en nombre de	e jours ou de semaines,	le délai de prestation,

duquel résulte le délai de livraison du service aux sites convenus.

Afin de déterminer le délai de prestation, l'attributaire prendra en compte les délais supplémentaires nécessaires pour le transport international et national jusqu'au site du projet ou à tout autre lieu.

No	Description de l'opération (entretien ou réparation)	Quantité	Calendrier de prestation en heures, ou jours à partir de la réception du véhicule pour réparation
1	Révision moteur	1	
2	Remplacer le kit (Disque+butée+plateau)	1	
3	Remplacement des plaquettes	1	
4	Remplacement des bandes freins	1	
5	Remplacement des bandes freins et des plaquettes en même temps.	1	
6	Remplacement d' un amortisseurs avant	1	
7	Remplacement d' un amortisseurs arrière	1	
8	Remplacement de crémaillère de Direction	1	
9	Remplacement ou réglage de sychromèches de boîte de vitesse	1	
10	Remplacement de Pompe à eau	1	
11	Remplacement de Pompe à huile	1	
12	Remplacement de Radiateur à eau	1	
13	Remplacement de Radiateur de climatisation	1	
14	Remplacement de Disque de frein ou tambour arrière	1	
15	Remplacement du joint d'échappement	1	

16	Remplacement d'alternateur	1	
17	Remplacement de Pompe d'injection	1	
18	Remplacement de barre stabilisatrice	1	
19	Remplacement de rotule de direction	1	
20	Vidange et graissage	1	
21	Vidange, graissage, serrage de boulons, contrôle des niveaux d' huile et remplacement de filtre à huile, filtre à gasoil et filtre à air.	1	
22	Lavage moteur	1	
23	Lavage complet (intérieur, extérieur et moteur).	1	

NB: 1.Pour toute réparation ne faisant pas partie des réparations courantes exprimées dans le tableau ci-déçu, l'OBR se réserve le droit de comparer le devis de l'attributaire avec ceux des autres garages dont le moins disant sera retenu pour réparer le véhicule.

2. Le remplacement de disque ou de butée ou de plateau d'embrayage se fera au même coût de la Main d'œuvre que le remplacement de tous les trois en même temps.

FORMULAIRE DE LA GARANTIE DE SOUMISSION

Messieurs,
Afin de permettre à
Des paiements en vertu de la présente garantie seront effectués à votre première demande écrite accompagnée de votre déclaration :
- que le soumissionnaire a retiré son offre pendant la période spécifiée par le
Soumissionnaire sur le modèle de soumission, - que le soumissionnaire s'étant vu notifier l'acceptation de son offre par l'acheteur pendant la période de validité
a) manque à signer ou refuse de signer le contrat alors qu'il est requis de le faire, ou
b) manque à fournir ou refuse de fournir la Garantie de Bonne Exécution.
La présente garantie demeurera valable jusqu'au 30ème jour inclus suivant l'expiration de la période de validité des offres et qui peut être reportée par le Maître de l'Ouvrage, ce dernier n'étant pas tenu de notifier la Banque dudit ou desdits reports.
Toute demande relative à cette garantie devra parvenir à la Banque au plus tard à cette date.
Fait à Bujumbura, le/ 2019
(LA BANQUE)
(Signatures des représentants Autorisés de la Banque + Sceau de la Banque)

ANNEXE 6:

MODELE DE GARANTIE BANCAIRE DE BONNE EXECUTION

Date :
Appel d'offres n°:
[nom de la banque et adresse de la banque d'émission] Bénéficiaire : [nom et adresse de l'Acheteur] Date :
Garantie de honne exécution nº
Garantie de bonne exécution n°. : [nom du Fournisseur] (ci-après dénommé « le Fournisseur ») a conclu avec vous le Marché no en date du pour la fourniture de [description des fournitures] (ci-après dénommée « le Marché »).
De plus, nous comprenons qu'une garantie de bonne exécution est exigée en vertu des conditions du Marché.
A la demande du Fournisseur, nous [nom de la banque] nous engageons par la présente, sans réserve et irrévocablement, à vous payer à première demande, toutes sommes d'argent que vous pourriez réclamer dans la limite de [insérer la somme en chiffres] [insérer la somme en lettres]1. Votre demande en paiement doit être accompagnée d'une déclaration attestant que le soumissionnaire ne se conforme pas aux conditions du Marché, sans que vous ayez à prouver ou à donner les raisons ou le motif de votre demande ou du montant indiqué dans votre demande. La présente garantie expire au plus tard le jour de 2, 2 et toute demande de paiement doit être reçue à cette date au plus tard. [Signature]
En date dujour de
Note: Le texte en italiques doit être retiré du document final ; il est fourni à titre indicatif en vue de faciliter la préparation du document.
Fait à Bujumbura, le/ 2019
(Signatures des représentants Autorisés de la Banque + Sceau de la Banque)
ANNEXE 7

¹ Le Garant doit insérer un montant représentant le montant ou le pourcentage mentionné au Marché soit dans la (ou les) devise(s) mentionnée(s) au Marché, soit dans toute autre devise librement convertible acceptable par l'Acheteur.

² La date est établie conformément à l'article 5 du Cahier des Clauses administratives particulières (« CCAP »), en tenant compte de toute obligation de garantie technique du Fournisseur pour une garantie d'exécution partielle.

L'Acheteur doit prendre en compte le fait que, dans le cas d'une prorogation de la durée du Marché, il devra demander au Garant de prolonger la durée de la présente garantie. Une telle demande doit être faite par écrit avant la date d'expiration mentionnée dans la garantie. Lorsqu'il préparera la garantie, l'Acheteur peut considérer ajouter ce qui suit à la fin de l'avant-dernier paragraphe : « Sur demande écrite de l'Acheteur, formulée avant l'expiration de la présente garantie, le Garant prolongera la durée de cette garantie pour une période ne dépassant pas [six mois] [un an]. Une telle extension ne sera accordée qu'une fois. »

ACTE D'ENGAGEMENT

Agissant au nom et pour le compte de(Nom et adresse du Soumissionnaire).
Et en vertu des pouvoirs qui me/nous est/sont conféré(s), après avoir pris connaissance du DAO
N°DNCMP//S/2019-2020, je/nous m'/nous engage/engageons sur mes/nos biens,
meubles et immeubles, pour l'entretien courant, la réparation, la fourniture des lubrifiants pour des
véhicules de l'OBR conformément au Dossier d'Appel d'Offres (DAO), moyennant le prix de mon

Je/nous Soussigné(s).....

offre financière.

Je/nous/m'/nous/engage/engageons à constituer un cautionnement de bonne exécution du marché dans un délai de vingt (20) jours à compter de la date de notification du marché.

Je/nous reste/restons engagé(s) par la présente soumission, pendant un délai de quatre-vingt-dix (90) jours calendriers à partir de la date d'ouverture des soumissions.

L'entretien courant, la réparation des véhicules de l'OBR et la fourniture des lubrifiants seront fournis et assurés dans un délai de.....

Il est entendu que vous n'êtes pas tenu de retenir l'offre la moins disante ni de donner suite à l'une ou l'autre des offres que vous recevrez.

Fait à Bujumbura, le.../.../2019

Le (s) soumissionnaires (s) (Signatures et Sceau du/des soumissionnaire/s)